

Vandaag

- \* Rustige verkiezingsdag op St. Maarten p.1
- \* Reorganisatie UPB en Verjonging DPB vruchtbaar p. 2
- \* B. Rosheuvel: CPB-aanbevelingen nog maar aanzet p.3
- \* Tauber-gebouw te Strada gebruikt als opslagplaats p. 3
- \* Remy Zaandam met voorkeursstemmen in raad p. 5
- \* Prome derota di Wild Cats p. 8.
- \* Maria Liberia Peters favoriet bij NVP-u p. 10.
- \* Trouw over eilandsraadsverkiezingen p. 11.



DRS. B. ROSHEUVEL  
.....aanzet.....

96STE JAARGANG - NO.: 95

VRIJDAG 27 APRIL 1979

## GRENSREGELING OP 19E EEUWS VERDRAG

*Peking legt Hanoi plan van acht punten voor*

# China wijst bufferzone af

RUSTIGE  
VERKIEZINGS  
DAG OP SM

**PHILIPSBURG** — Vanmorgen zijn de bewoners van de Bovenwinden ter stembus gegaan. Alles was rustig, zo werd de Amigoe gemeld. Gisteren hielden de vier politieke partijen op Sint Maarten hun laatste openbare vergadering. Algemeen wordt verwacht dat de WIPM en UDG wel geen zetel zullen behalen, terwijl het tussen de DP van Wathey en de SPM met Vance James als lijsttrekker een nek aan nek race zal worden. Het is voor de eerste maal in ruim twintig jaar dat op Sint Maarten zo'n sterke oppositiepartij bestaat die het tegen de DP van Wathey kan opnemen. De publicatie van het Bovenwinden-rapport heeft ertoe bijgedragen dat deze oppositie steeds sterker werd.

Giscard d'Estaing  
in Moskou op  
bezoek

**MOSKOU** — President Giscard d'Estaing van Frankrijk is donderdagavond voor een officieel bezoek van drie dagen in Moskou aangekomen. Hij zal daar onder andere gesprekken voeren met de Sovjet-Russische president en partijleider Leonid Breznev en de minister van Buitenlandse Zaken van de Sovjet-Unie, Andrej Gromyko. Tijdens het driedaagse verblijf zullen onder andere economische samenwerking tussen de Sovjet-Unie en Frankrijk en de ontspanningspolitiek aan de orde komen. De Franse president wordt vergezeld van zijn minister van Economische Zaken, Monory, de minister van Buitenlandse Zaken, Francois-Poncet en zijn minister voor Buitenlandse Handel, Deniau.

## Somoza gaat verzet tegen met executies

**LEON, NICARAGUA** — Op het kerkhof van Leon in Nicaragua, 90 kilometer ten westen van Managua, de hoofdstad, zijn gisteren vijf jonge Nicaraguanen door de nationale garde gefusilleerd. Het aantal terechtstellingen op dit kerkhof sinds vorige week is daarmee tot elf gestegen. Als gevolg van de gevechten in Leon tussen de nationale garde en het Sandinistische bevrijdingsfront, zijn de laatste dagen twintig personen om het leven gekomen. Leerkrachten, studenten en scholieren en georganiseerde gezinnen in de stad protesteren met een staking tegen de aanwezigheid aan het hoofd van de plaatselijke nationale garde van majoor Gonzalo Evertz, wiens

**PEKING** — China heeft het Vietnamese voorstel verwerpt om in het grensgebied tussen beide landen een gedomineerde zone in te stellen. Desondanks is de Chinese onderminister van Buitenlandse Zaken Zhong Xidong ( Chunghsu Tung ) niet van mening dat de besprekingen voor de oplossing van het grensconflict met Vietnam moeten „mislukken”. Op een persconferentie in Peking voordat gisteren de tweede ronde van de onderhandelingen in Hanoi zou beginnen, zei hij dat de besprekingen wel een farce zouden worden als niet eerst de fundamentele problemen zouden worden opgelost. China heeft daartoe een plan van acht punten ingediend die „alle handelen over fundamentele punten in onze betrekkingen en die een basis vormen voor oplossing van onze geschillen en herstel van normale betrekkingen”. Vietnam moet de voorstellen niet omzeilen maar met een gewetensvol antwoord komen, aldus Zhong Xidong.

Het Chinese plan omvat de volgende kwesties: Beide partijen dienen de grens te respecteren zoals deze is vastgelegd in de negentiende eeuw in verdragen tussen China en Frankrijk, welk land toen over Vietnam heerste.

Vietnam moet erkennen dat de Spratly en Paracel-eilanden in de Zuid-Chinese Zee Chinees territorium zijn.

Vietnam zou de duizenden vluchtelingen (van Chinese afkomst) die naar China zijn gevlucht, weer moeten opnemen. Geen van beide partijen zou troepen mogen legeren in andere landen en die welke al gelegerd zijn in het buitenland zouden moeten terugtrekken.

De Chinese troepen vielen op 17 februari Vietnam binnen voor, wat genoemd werd, een strafexpeditie. Een maand later meldde Peking de terugtrekking van zijn strijdkrachten.

De Chinese inval had onder meer plaats omdat Vietnam regelmatig agressief zou zijn geweest in het grensgebied, omdat Chinezen in Vietnam dusdanig zouden zijn behandeld dat zij bij duizenden naar China vluchtten en, hoewel dat nooit officieel is gezegd maar wel algemeen werd

**BOGOTA** — In tegenstelling met de voorspellingen van de laatste maanden als zou er een flinke prijsdaling te verwachten zijn op de internationale koffiemarkt blijkt de prijs juist hoger te zijn dan verwacht. In de komende maanden verwacht men nu een stijgende koffiemarkt. Vooral Brazilië en Colombia trekken voordeel uit deze ontwikkeling, zo wordt in Colombiaanse koffiemarkten vernomen.

soldaten „drugsverslaafden en dronkaards” zouden zijn.

De zeven rooms-katholieke bisschoppen van Nicaragua hebben donderdag een uitnodiging van president „Tacho” Somoza Debayle afgewezen, met hem een gesprek aan te gaan.

De bisschoppen hebben zijn secretariaat laten weten dat zij zo'n gesprek niet opportuun vinden „gezien daden die de regering onlangs bedreven heeft en die van alle menselijkheid gespeend zijn”.

Voorheen had de bisschop van Leon, mgr. Manuel Salazar Espinosa, president Somoza dringend verzocht een einde te maken aan de „moordpartij” waarvan het leger zich heeft overgegeven.

aangenomen, wegens de inval van Vietnamese troepen in Cambodja ter verdrijving van het regiem van Pol Pot.

De besprekingen voor oplossing van de problemen tussen China en Vietnam begonnen zaterdag 18 april in Hanoi.



**WILLEMSTAD** — Verschillende politiepatrouilles hebben donderdagavond een actie uitgevoerd bij het afgebrande Strada-gebouw, toen men bezig was daar de inventaris te plunderen. Op een gegeven ogenblik werden de twee met de bewaking belaste politieagenten met stenen bekogeld. Zij trokken zich toen even terug in afwachting van de komst van de andere patrouilles. Ondertussen begonnen de plundering. De politie heeft vervolgens onder leiding van inspecteur Kock de plunderaars streng onderhanden genomen, zo werd meegedeeld. Een groot aantal flessen sterke drank werd in beslag genomen. Deze drank werd aan de hoofdwacht gedeponneerd en is ter beschikking van de eigenaar. Vanmorgen werd het „legen” van het Strada complex door het publiek in nog grotere vorm



## Refugié's feitelijke gijzelaars Rode Khmer

Pol Pot- getrouwen

trekken door rimboe

**SINGAPORE/BANGKOK**

— Aangevoerd door fanatieke guerrillastrijders van de Rode Khmer, volgen 40.000 tot 60.000 Cambodjaanse vluchtelingen, voor het grootste deel apathisch en berustend in hun lot, hun weg in het grensgebied van Thailand en Cambodja. De meeste Cambodjanen in de onoverzienbare vluchtelingenstroom zijn praktisch gijzelaars van de zwaar gewapende soldaten. Hun bewakers willen als laatste getrouwen van het door Vietnamese interventie ten val gebrachte schrikbewind van Pol Pot de strijd tegen de Vietnamese en de door hen gesteunde nieuwe regering in Phnom Penh voortzetten in de rimboe van west-Cambodja.

De guerrillastrijders, onder wie opvallend veel halfvolwassenen en kinderen, waren met de massa burgers voor de oprukkende overmachtige Viet-

namees aanvalstroepen over de nabijgelegen grens naar Thailand uitgeweken. Langs de grens bewoog de vluchtelingenstroom zich tien kilometer in zuidelijke richting om vervolgens weer over de grens de rimboe van Cambodja in te trekken.

Een ca. 25-jarige „commandant” met rode hoofddoek zei dat hij op bevel van de hoogste leiding een nieuw steunpunt zal opzoeken en dan tot de tegenaanval zal overgaan. „Wij hebben genoeg munitie”. Hij zou in rechtstreekse verbinding met Pol Pot staan.

Het steeds van plaats veranderende hoofdkwartier van Pol Pot zou zich nu ca. 80 km ten oosten van de hoofdstad Phnom Penh bevinden.

De enige reden waarom de guerrillastrijders zich niet eenvoudig van de voor verdere strijd ongeschikte burgers ontdoen en hen in Thailand achterlaten, is volgens westelijke waarnemers het volgende: De mensen van Pol Pot willen de wereld wijsmaken dat het volk als één man achter hen staat en „vrijwillig met hen door dik en dun gaan”.

De Thailandse overheid, die de lawine van vluchtelingen en de uitwijk-manoeuvre van de Cambodjaanse guerrillastrijders machteloos gadeslaat, vreesde woensdag in toenemende mate dat de strijd overslaat op gebied van Thailand. Een officier zei: „De Vietnamese zullen eerst de vijand willen doden en zich daarna pas bekommeren om grensproblemen met Thailand. Dinsdag had een Vietnamese voorhoede al de vluchtelingenkolonne op Thailand gebied met granaten bestookt. Daarbij vielen er tal van gewonden.”

**PANAMASTAD** — De voor-malige sjah van Iran heeft nog niet officieel verlof gevraagd om zich in Panama te mogen vestigen. Familieleden van de verstoten vorst hebben echter wel hun voelhorens in deze richting uitgestoken. Zo is van officiële zijde in Panama vernomen.

**Volsterkte armoede**

in Latijns Amerika

**LA PAZ** — Ongeveer 40 procent van de Latijns-Amerikaanse bevolking leeft in volstrekte armoede, verklaarde donderdag de economische commissie voor Latijns-Amerika (ECLA) van de Verenigde Naties. Zij waarschuwde voor opstanden die de zittende regeringen zouden kunnen bedreigen, als geen vergaande economische maatregelen werden genomen voor het helpen van de armen.

De waarschuwing staat in een stuk dat werd uitgegeven na de sluitingsbijeenkomst van de achttiende vergadering van ECLA, bijgewoond door 500 afgevaardigden uit Latijns-Amerika en andere landen en internationale organisaties.

voortgezet. Bij de foto's: een beeld van de politie-actie gisteravond, waarbij de buit ingezameld werd en de activiteit van het publiek vanmorgen.

**Overstromingen**

in Colombia

**BOGOTA** — Bij overstromingen in Colombia zijn in de afgelopen drie dagen zeker 20 mensen om het leven gekomen, zo is officieel meegedeeld. Verscheidene mensen worden vermist. De overstromingen teisterden vooral het noordelijke gebied Antioquia. De laatste tijd is er overvloedige regenval geweest. Veel landbouwgewassen zijn vernield.

**DP4 en**

**MEP6 in**

**Staten**

**WILLEMSTAD** — Als de uitgebrachte stemmen van afgelopen woensdag gegolden hadden voor verkiezingen voor de Staten had de kiesdeler op Curacao gelegen op 5841. Er zijn dan namelijk 12 zetels te verdelen tegen 21 voor de Eilandsraad. Gezien de hoogte van de kiesdeler hadden niet alleen de partijen Alianza en META daarmee de boot gemist, maar ook Frente Obrero die nu nog drie Statenzetels heeft. De DP, MAN en NVP-U zouden ieder vanwege hun stemmenaantal in eerste instantie twee zetels krijgen en de PSD een. Dat betekent dat er maar liefst vijf restzetels zouden te verdelen zijn geweest.

Uit de ingewikkelde berekeningen die daarop volgen zou de DP de eerste restzetel krijgen, MAN de tweede, PSD de derde, NVP-U de vierde en DP weer de vijfde. Dat zou dus als uitslag hebben gegeven: DP 4, MAN 3, NVP-U 3 en PSD 2.

Op Aruba had de situatie anders gelegen. Daar zijn acht zetels te verdelen voor de Staten. De kiesdeler zou daar 4832 zijn geweest. Op basis daarvan vielen dan PLA en RUBA direct af. MEP zou er met een 3 hebben gehad, AVP 1 en PPA ook 1. Te verdelen nog drie restzetels. Na dezelfde berekeningen zou dan MEP aan de haal zijn gegaan met alle drie restzetels, hetgeen als eindresultaat te zien zou hebben gegeven MEP 6, AVP 1 en PPA 1.

Op Bonaire zou de UPB de enige Statenzetel hebben gepakt, terwijl voor de bezetting van de Bovenwinden de verkiezingen van vandaag moeten worden afgewacht.

Nu leeft op Curacao in sommige kringen een vrees dat ditmaal - door een strijd die gevoerd wordt door zoveel partijen op Curacao - de MEP van Aruba met de meeste zetels voor de dag zal komen en daarmee de grootste partij van de Antillen wordt. Gevreest wordt ook - terecht of niet - dat dan Betico Croes formateur en wie weet zelfs minister-president van de Antillen zou worden, in een regeer periode waarin hij ook de onafhankelijkheid van zijn eigen eiland wil gaan afroepen.

**Vijftig doden**

bij busongeluk

**NAIROBI** — In Kilifi op de kust van de Indische Oceaan in Kenia zijn donderdag vijftig inzittenden van een autobus verdronken toen de wagon, waarschijnlijk door het weigeren van de remmen, in de zee stortte.

De bestuurder en een tiental passagiers slaagden erin door de raampjes te ontsnappen voordat de bus in het water verdween.

**MEXICOSTAD** — De linkse partijen in Mexico hebben een beroep gedaan op president José Lopez Portillo om de verkoop van olie aan Israël op te schorten. Deze olie wordt volgens hen namelijk gebruikt in de zionistische oorlogsindustrie, waar men niet alleen wapens maakt om aan te wenden tegen de Palestijnen, maar ook om andere slachtoffers te doden. Aldus deze kringen en intellectuele kringen in Mexico.



Conclusie verkiezingen Bonaire:

Reorganisatie bij UPB nodig,

DPB verjonging werpt vruchten af



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.  
Postbus 557  
Giro 440.000  
Bankrekening, nr. 874.825-10  
Maduro & Curiels Bank N.V.  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen):  
672000  
Directrice: Mayra van der Dijk.  
Redactie-raad: Goretti Salsbach,  
Frans Heiligers en Mayra van der  
Dijk.  
Overige leden Redactie: Oswald  
Chatelein, Toon van Dongen,  
Max Suart (sportverslaggever),  
Sheila Rhodes (secretaresse),  
Ken Wong (fotograaf).  
Advertentie-afdeling:  
(acquisitie):  
Stella Kuwas (hoofd),  
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.  
UITGEVERIJ AMIGOE  
(ARUBA) N.V.  
Nassaustraat 110,  
tel.: 4333-4334-4335.  
Directeur/Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp,  
Ludwina Perez,  
Dijsthe Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van  
der Schoot, Marieta Dijkhoff.  
BONAIRE  
Correspondent: Norwin (Nochi)  
Willem, Tera Corra.  
Advertentie: BOMADECO n.v.,  
hoek Bredestraat/Kerkstraat,  
tel.: 8939 of 8773.  
SINT MAARTEN  
Correspondent:  
David Christiaan, tel. 3194.  
Advertentie: Vance James,  
tel.: 2283.  
SABA  
Correspondentie: Ray Hassell.  
ST. EUSTATIUS  
Correspondent: Jan Smid,  
tel.: 2321.  
DEN HAAG  
Correspondent:  
Jan Schinkelshoek,  
Wingerd 540, Waddinxveen,  
tel.: 01828-7432.  
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.  
DISTRIBUTIE (ook abonnemen-  
ten) Curaçao, Distrito n.v.,  
tel.: 36300, 37788, 37789.  
Aruba, Nassaustraat 110,  
tel.: 4333.  
Bonaire, Entrepot 153A,  
tel.: 4222.  
St. Maarten, Papergarden,  
tel.: 2283.  
Losse nummers 40 cent.  
Abonnementen op Antillen negen  
gulden per maand.  
(Bovenwinden tien gulden per  
maand). Buiten Antillen (Neder-  
land):  
NAFL 38,90 per maand (lucht-  
post) of NAFL 13,80 per maand  
(zeepost), jaarlijks vooruit te  
betalen.

KRALENDIJK — Bonaire heeft op waardige wijze van zijn stemrecht gebruik gemaakt. Bij alle stembureaus was het rustig, er deden zich geen incidenten voor en de politie had een gemakkelijke dag, wat betreft ingrijpend optreden. Het kent alles de situatie dat Bonaire op dit gebied op de goede weg is. Men accepteert dat de buurman een andere mening er op na houdt, zonder dat daarover negatieve opinie te berde moeten worden gebracht.

De politici, vakbondsleiders en andere organisaties zullen door moeten gaan met dit bewustmakingsproces, zodat de Bonaireaanse burgers ook kritisch gaan worden ten aanzien van politieke ideologieën en partijprogramma's. Ook zal men steeds de bevolking erop moeten blijven wijzen dat, wil onze gemeenschap straks economisch onafhankelijk worden, zij produktief dient te worden. Een produktiviteit, die gepaard gaat met grote inzet, initiatief, verantwoordelijkheid en samenwerkingsgedachte. Vanuit deze gedachtegang zal Bonaire zichzelf vooruit kunnen helpen.

Campagne

Ten aanzien van de verkiezingscampagne kunnen wij gerust stellen - en deze mening wordt gedeeld door politici en anderen uit onze gemeenschap - dat het peil vrij redelijk was; die politici echter die zich bezondigd hebben aan persoonlijke aanvallen buiten beschouwing gelaten. Hopelijk dat deze politici zich gaan bezinnen op hun uitspraken en dat zij gaan inzien dat de bevolking meer gebaat is bij een objectieve informatie en concrete uitspraken van de plannen, welke de partij beoogt voor de ontwikkeling van Bonaire. Het is alleen dan dat men de bevolking iets biedt, waarop zij kans steunen. In het andere geval, zal, hoe goed de bedoeling ook is, door niet ter zake doende redevoorlegging, die betrokken partij in aanzien dalen bij de stemmers.

Media

Ook de communicatiemediën hier te eilande hebben naar onze bescheiden mening het hele politieke leven hier op Bonaire goed gecoverd. Hier en daar kon het wat beter; hier en daar kon men wat minder kleur bekennen, zo-

als enkele politici terloops opmerkten.

De Amigoe is ervan overtuigd dat zij de nieuwsgierigheid op zo'n objectief mogelijke wijze heeft gebracht. Wij zijn van oordeel namelijk dat de communicatie media op de eerste plaats een informatief karakter dienen te hebben. Daarnaast is het educatieve karakter inherent verbonden. Informatie op de juiste manier weergegeven, maakt het lezerspubliek alleen maar op de juiste manier kritisch. Informatie op de verkeerde manier, althans met de verkeerde bedoeling, weergegeven, maakt het publiek "blind" en "dof". En U zult ongetwijfeld met ons eens zijn dat een "blinddove" compleet afhankelijk is van de willekeur van een ander.

Geld

Voor wat betreft het geld dat er gestoken is in de verkiezingscampagne door de verschillende partijen kunnen wij slechts opmerken: Het blijkt steeds weer opnieuw dat de politici het volk "koopt" met zuiver materiële dingen (truitjes, fluitjes, balonnetjes, pennen, vlaggetjes, ka-lendertjes enz.). Dit heeft tot gevolg dat je een mentaliteit kweekt, die nooit kan uitgroeien tot een gezonde, mentaliteit.

Propagandamateriaal zal er moeten blijven bestaan; het is een deel van de public relation voor de partij. Maar het hoeft naar onze mening niet zulke grote proporties aan te nemen. Bovendien wordt de meeste propaganda in het buitenland vervaardigd. Dit betekent de- vriezenvlucht.

Dit geld waar vandaan het ook komt, kan beter gebruikt worden als een soort noodfonds, ten behoeve van de meest behoeftigen in onze gemeenschap, en die zijn er nu heus wel veel. Wij geloven dat dit de stemmers meer bewust maakt om te oordelen naar de inhoud van de programma's en de capaciteiten van de leiders en hierdoor zal in de toekomst de ongezonde wedloop tussen partijen om met het meeste geld te strooien tegengegaan worden.

Uitslag

De verkiezingsuitslag: de UPB van Rudi, Ruman Ellis is wederom de grootste partij geworden met een totaal van 2186 stemmen, goed voor 5 zetels in de Raad. De DP-Bonaire, met als lijsttrekker Jopi Abraham, werd tweede met een totaal van 1527 stemmen, goed voor 4 zetels in de Raad.

De combinatie van ABO aangevoerd door de heer F.G., Broertje Janga en Kai Marsera, misten dit keer de boot met 429 stemmen, 32 tekort voor een zetel.

Wat lag nu in de lijn der verwachting? In de eerste instantie leek het erop dat door de combinatie UPB, POB en ADEN de DP-Bonaire geen schijn van kans zou hebben. Men sprak van een 6-3 en zelfs van een 6-2 overwinning voor de combinatie. Dit zou naar onze mening inderdaad het geval kunnen zijn. Echter onverwacht, althans voor outsiders kwam de breuk in de combinatie bij en besloten de partijen POB van Broertje Janga en ADEN van Kai Marsera met eigen lijst deel te nemen aan de verkiezingen onder de nieuwe naam Akshon Boneriano Oberil. Hierdoor werden de meningen verdeeld en mer zegg de uitslag in een 5-3-1 verhouding, waarbij de UPB de meeste zetels zou behalen.

Vooraf de ene zetel voor de nieuwe partij dacht men te kunnen herleiden uit het feit dat Kai Marsera de volledige steun had van de heer R. Saleh en R. Booi, respectievelijk voorzitter en vice-voorzitter van de ADEN. Als een donder bij heldere hemel kwam het stembus van de heer Saleh en Booi enkele dagen voor de verkiezing.

Al bij al betekent dit dat de heer Broertje Janga na 10 jaren niet meer in de raad zitting zal nemen.

Voor de DP-Bonaire betekenen de 4 zetels in ieder geval een vooruitgang. Het geeft enigszins ook weer dat de verjonging op de lijst zeker zijn vruchten heeft afgeworpen. De jeugdige stemmers hebben in de verjongde lijst hun identificatie gekregen. De ouderen van de partij zullen het misschien wat moeilijk gehad hebben met de felheid, politieke agressiviteit en progressiviteit van deze jongeren.

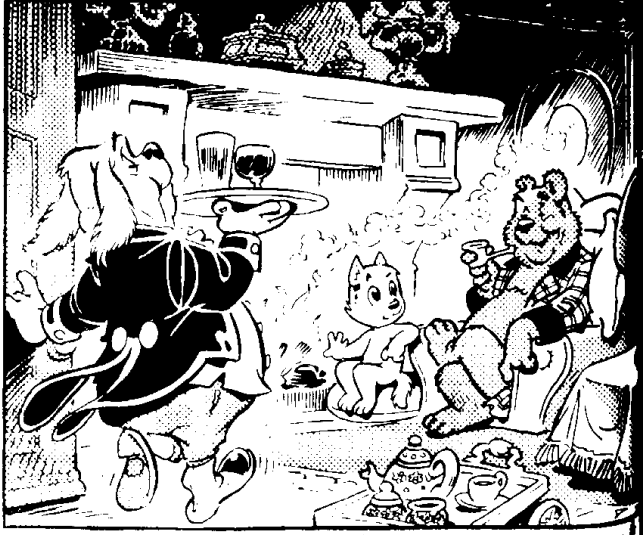
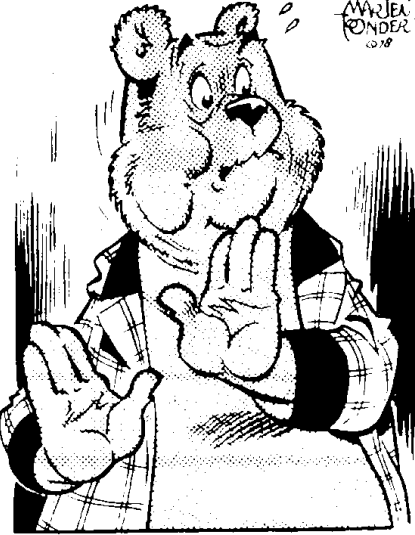
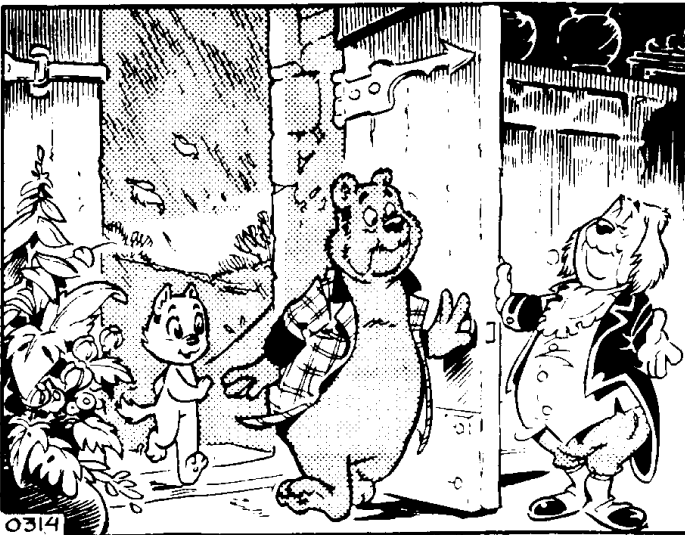
Echter bij een grondiger herstructurering van de partij zal de DP in de toekomst een partij zijn waar men degelijk rekening mee moet houden op Bonaire.

Max van den Berg

voorzitter PvdA

AMSTERDAM — Het PvdA-congres in Amsterdam heeft donderdagavond de oud-wethouder van Groningen Max van den Berg als nieuwe partij-voorzitter gekozen. Hij kreeg in totaal 9.459 stemmen. De tweede kandidaat, de vroegere staatssecretaris Wim Meijer, het huidige PvdA-Kamerlid, behaalde 5.507 stemmen en de derde kandidaat, het Kamerlid Jaap van der Doef verenigde 286 stemmen op zich.

Heer Bommel en de geweldige wiswassen



0314 — Toen heer Bommel en Tom Poes op Bommelstein kwamen werden ze ontvangen door de bediende Joost, die er wel-varend uitzag. "Welkom thuis, heer Olivier, spark de trouwe knecht. "Ik hoop, dat uw uitstapje de wereld gered heeft, als ik zo vrij mag zijn. Ik heb mezelf weten te redden en inmiddels een oogje op het huis gehouden. Alles is zodoende gereed voor een voedzame maaltijd, wanneer het u schikt. Alleen heb ik in het menu geen rekening gehouden met de hongerverende bolletjes van de Pieps." "Praat me niet van die bolletjes," zei heer Ollie vol afkeer. "Maar het is goed, dat je daar Pieps noemt, Joost. Die heeft zorgen over zijn toekomst, en een gezellige maaltijd zal hem zeker opmonteren. Vooral, als ik hem vertel dat ik persoonlijk bij de weten-

schap zal aandringen op een passende werkring.

Maar laten we het vanavond eenvoudig houden, dan smaakt het morgen des te beter. Zolang je maar geen erwtensoep maakt, bedoel ik. ... Dat deed Joost, en toen heer Bommel na het eten bij de haard een pijp had opgestoken bracht hij de port binnen, zoals zijn gewoonte was. "Kijk, dat is nu prettig," zei heer Ollie tevreden. "Het is toch maar goed om na volbrachte arbeid weer thuis te zijn. En eh... En eh... weet, ook uitnodig voor morgenavond? Mevrouw Dobbelt. Die heeft altijd zo'n begrip voor de dingen die ik tot stand breng". "Hm," zei Tom Poes. "Ik bedoel", besloot heer Bommel, „dat een heer, die het goed met de wereld meent, eigenlijk altijd bezig is. Wat jij?"



MONCHIN SOLIANA  
... veel beloofd....

PLO loert

op Sjah

TEHERAN — Een hooggeplaatste medewerker van Yasser Arafat van de PLO heeft in donderdag gepubliceerde interviews gezegd dat de organisatie van plan is sjah Mohammed Reza Pahlavi te pakken als een gebaar jegens Iran.

"Wij hopen de eer te hebben de sjah te arresteren", aldus Hani El Hassan, hoofd van het PLO-kantoor in Teheran en Arafats voormalige politieke raadgever in Libanon, in interviews met een politiek weekblad en een krant in de Iraanse hoofdstad.

"Onze taak is moeilijker gemaakt door het vertrek van de sjah van Marokko naar een ver afgelegen Caribisch eiland, aldus Hassan:

"Deo volente zullen onze broeders niettemin in hun opzet slagen", voegde hij eraan toe. Hij zei dat als de sjah in Marokko gebleven was, men hem al in handen zou hebben gehad en dat de opdracht om hem te grijpen van Arafat zelf afkomstig was".

Ramoncito Booi en Raymundo Saleh:

Er komt in Aden een organisatie

KRALENDIJK — De heer Ramoncito Booi, ex-gedeputeerde en vice-voorzitter van de ADEN verklaarde tegenover de Amigoe dat zijn partij indertijd opgericht was om de politieke overheersing van de DP te bestrijden. Een van de principes was om de kadervorming op Bonaire te stimuleren, zodat Bonaire door Bonaireanen zelf bestuurd zou worden. Ik moet duidelijkheids-halve stellen, aldus de heer Booi, dat het pertinent onwaar is dat wij niet meer in de politiek zitten.

Wij, de heer Saleh en ik, hebben om persoonlijke redenen besloten om aan deze verkiezingen niet mee te doen als partij. Wij hebben aan de heer Kai Marsera een duidelijk mandaat gegeven om te proberen om te komen tot een eenheid met de UPB. Dit in het belang van Bonaire. Door omstandigheden is dit niet gelukt. Wat precies de ontwikkelingen omtrent dit gebeuren waren, kan ik niet beoordelen, daar ik gedurende die tijd niet op Bonaire was. Het is om deze redenen dat wij niet eerder tot een uitspraak gekomen zijn, daar wij de heer K. Marsera de kans hebben willen geven om onze principes uit te dragen. Op het moment dat wij zagen dat dit niet meer gebeurde, men begon discriminerend op het podium te praten tegen Playa-mensen, besloten wij de ADEN-aanhangers te vragen om op de

huidige eilandelijke regering te stemmen

Verder verklaarde de heer Booi dat men na de verkiezing een evaluatie zal maken binnen de partij. Wij voorzien echter, aldus de heer Booi dat Saleh en mijn persoon terug moeten komen om de partij te reorganiseren om zo weer het vertrouwen van onze aanhangers terug te winnen. Het is wel jammer dat een partij, die zo'n gezonde basis had, binnen twee maanden kapot is gemaakt. Op de vraag of het waar was dat bij de statenverkiezing de heer Booi op de lijst van de UPB zou komen, verklaarde hij: "Wij opteren voor een grotere politieke eenheid op Bonaire, maar zoals reeds gezegd zullen wij eerst onze positie moeten evalueren".

Castratie als straf

in Oklahoma

OKLAHOMA CITY — Het Huis van afgevaardigden van de Amerikaanse staat Oklahoma heeft donderdag in eerste aanleg goedkeuring gehecht aan het bij de wet bestraffen van bepaalde misdrijven van seksuele aard met castratie. De vrouwen en kinderen van onze staat verdienen de best mogelijke bescherming", verklaarde de indiener van het wetsontwerp de Democraat Frank Shurden. Shurden zei dat de mensen die misdadigers in de watten leggen, verantwoordelijk zijn voor de toeneming van de misdaad en dat deze nog meer zal toenemen als men naar hen luistert.

Sterilisatie van een beklagde zal kunnen plaatshebben wanneer een seksueel vergrijp tegen iemand onder de achttien jaar heeft plaatsgehad; een seksuele misdaad van bijzonder weerinwekkende, wrede of zeer ernstige aard is bedreven of het slachtoffer van een seksueel vergrijp ernstig letsel daarvan heeft overgehouden.

Hand eraf

in Pakistan

MOELTAN, PAKISTAN — Een rechtbank in Moeltan in Pakistan heeft donderdag een man die van diefstal was beschuldigd veroordeeld tot verlies van een hand, krachtens de islamitische wet die president Zia Oel-Haq heeft afgekondigd. De beschuldigde, Altaf Hoesein Chokhar, was betrapt op het stelen van kleren en geld uit een huis in Moeltan.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van:

Caroline Hélène Marie

Mr. J.H.L.A.M. Sopers  
M.E.F. Sopers-van Gijn

Leiderdorp, 17 April 1979  
Raaphorst 10

Heer en Mevrouw  
Sopers-van Gijn

Kon. Shell onder druk over apartheidssteun

Pax Christi richt zich

tot aandeelhouders

UTRECHT — De werkgroep Kairos en Pax Christi willen dat de Kon./ Shell groep een einde maakt aan zijn belangrijke hulp bij de instandhouding van het apartheids-regiem in Zuid-afrika en Namibië. Daartoe hebben zij een resolutie ingediend bij de Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij (één van de twee moedermaatschappijen met een belang van 60 procent in de Kon./Shell groep) voor behandeling op de jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders die op 17 mei a.s. in Den Haag plaats zal vinden. Pax Christi en Kairos verzoeken de aandeelhouders voor deze resolutie en tegen de vaststelling van de jaarrekening (balans/winst- en verlies-rekening) te stemmen.

Pax Christi en Kairos hebben het bestuur van KNPM op 14 maart j.l. verzocht de resolutie op de agenda van de aandeelhoudersvergadering te plaatsen. Daardoor zou er een rechtsgeldige stemming kunnen worden gehouden, aan de uitslag waarvan de directie gebonden zou zijn. Op 27 maart heeft, aldus Kairos, de directie deze officiële behandeling geweigerd, omdat de inhoud van de resolutie van politieke aard zou zijn. Vorig jaar hebben Kairos en Pax Christi een resolutie met gelijke strekking ingediend voor de aandeelhoudersvergadering. Toen was een officiële

behandeling niet mogelijk omdat de resolutie niet tijdig en niet volgens de voorgescreven procedure ingediend was. Het werd een discussie gehouden en wilde de directie een „onofficiële" stemming houden waarin de gevoelens van de aandeelhouders gepeild konden worden.

Dit jaar acht de directie het mogelijk dat de voorzitter van de vergadering het standpunt van Kairos en Pax Christi aan dan niet middels „onofficiële" stemming aan aandeelhouders voor zal leggen. In Engeland werd door aantal christelijke groepen kerken, waaronder methodistische kerk, presbyteriaanse kerk in Ierland, de Quakers, de verenigde protestantse kerk en de Engelse Pax Christi, een resolutie ingediend die betrekking heeft op de levering van olie aan Rhodesië.

Sjah mogelijk

naar Panama

PANAMASTAD — De Panamese minister van Justitie heeft bevestigd dat mensen uit de omgeving van de sjah van Iran contact met Panamese functionarissen hebben opgenomen om de mogelijkheid te onderzoeken van de vestiging van de sjah in Panama.

Twee kranten hadden gemeld dat de familie van de sjah stappen had ondernomen om een buitengoed te kopen op het eiland Contadora, in de Baai van Panama, of op de hellingen van de vulkaan Baru in de provincie Chiriqui.

WIJ KOPEN O VERKOPEN  
UW HUIS F TERREIN



TEL. 8939/8737 P.O. Box 132  
Hoek Bredestraat/Kerkweg  
Bonaire



PLEIDOOI VOOR BETERE OVERHEIDSINFORMATIE

Drs Ben Rosheuvel:

CPB-aanbevelingen  
nog maar een aanzet

WILLEMSTAD — De econoom drs Ben Rosheuvel liet in een toespraak tot de Antilliaanse Secretarissen Vereniging (ASV) weten de zeven aanbevelingen van het Centraal Plan Bureau (CPB) vervat in het rapport "Machapa Progreso" slechts te beschouwen als een aanzet tot de mars naar de vooruitgang. "Ze bieden nog niet de noodzakelijke voorwaarden waaraan voldaan zou moeten worden om deze mars inderdaad te ondernemen", zei hij. Vandaar dat hij er zelf nog enkele aanbevelingen aan toevoegde. Ondermeer die voor een regering met deskundige personen die de politieke moed weten op te brengen om impopulaire maatregelen te nemen.

Drs Rosheuvel stelde bij het begin van zijn toespraak de vraag of het werkelijk zo slecht gaat met de economie als bestaande zaken worden gemoderiseerd, er weer een toename is te constateren in het toerisme, enkele hotels die jaren verlies leden op een soort evenwichtspunt zijn aangeland en er een groot aantal activiteiten zijn waar te nemen. Er worden industriehallen opgeleverd. Er zijn uitbreidingen in de vrije zone. Er komen nieuwe woonwijken. De verkoop van auto's en van huishoudelijke apparatuur neemt toe.

**PARACHUTISTEN**  
De ontwikkelingen vanaf de begin jaren vijftig tonen echter een toename van de werkloosheid aan, een verdere mechanisering van de bedrijfsstapen en een bepaalde teruggang in de hotelsector waar het gaat om het aantal overnachtingen. De groeiende werkloosheid en de maatschappelijk spanningen die daaruit voortvloeien werden gebracht op te lossen met een ongecontroleerde uitbreiding van het ambtenarenapparaat. Ongecontroleerd omdat uit de politieke realiteit nergens valt op te maken dat dit op planmatige wijze geschiedde. Anders zou er ook een andere oplossing hebben bestaan, namelijk afvloeiing juist naar de particuliere

Otto Serman  
naar Antillen

DEN HAAG — De bekende voordrachtskunstenaar Otto Serman reist maandag 30 april naar de Antillen. Hij zal daar gedurende de maand mei een Antilliaans programma brengen. Dat bestaat uit poezie, proza en Afrikaanse legenden afgewisseld met fluitspel. De maand juni brengt hij door in Suriname waar hij een soortgelijk programma brengt met werk van Surinaamse schrijvers.

THOMSEN'S HEALTH CENTER

Chuchubiweg 17  
(tegenover Proeftuin te Cas Cora)  
telefoon 79791-79579

(Overgenomen uit een bekend Venezolaanse tijdschrift).

Probablemente usted, como tantas otras mujeres de distintas edades, se sienta relativamente fuerte y bien de salud, libre de mayores trastornos orgánicos, a pesar de no haber sido nunca ni muy deportista ni muy aficionada al ejercicio físico. Por tanto, quizá haya llegado a pensar que hay exageración en lo que se dice a favor de las ventajas del ejercicio y el deporte.

Sin embargo, quizá cambie de manera de pensar — y se convenga de que el deporte y el ejercicio si tienen un incalculable valor para el mantenimiento de la buena salud — cuando se entere de lo que recientemente resolvió hacer una conocida compañía norteamericana de seguros. La Occidental Life of North Carolina, basándose en las estadísticas, está ofreciendo a sus futuros asegurados descuentos de hasta un 20% en las primas de los seguros de vida, si la persona que quiere asegurarse puede firmar una declaración en la que afirma que, durante los tres últimos años, por espacio de 20 minutos cada vez, tres veces a la semana, ha nadado, montado en bicicleta o practicado el "jogging" (trote ligero a pie).

Como es sabido, las compañías de seguro son instituciones conservadoras que miden muy bien los riesgos que les representa cada póliza que emiten. Por eso, el hecho de que haya una que ofrezca los citados descuentos a las personas que con regularidad hacen ejercicio, sin duda dice mucho a favor de las ventajas de éste.

voelen zich beschikbaar te stellen om een politieke rol te vervullen, maar belangrijker nog, die de moed kunnen opbrengen impopulaire maatregelen te nemen. Dit laatste lijkt moeilijker dan het in werkelijkheid is. Van de bevolking van de Antillen kan de redelijkheid worden verwacht haar medewerking te verlenen aan deze maatregelen, wanneer er inderdaad politieke leiders zijn die dit beleid kunnen overbrengen aan de bevolking. Het vereist evenwel consistentie, dat wil zeggen de regering zowel centraal als eilandelijk, zullen het goede voorbeeld moeten geven. Een dergelijk voorbeeld is van groot belang om de houding van de bevolking te bepalen (geen politieke posities, bevoordelen van partijgenoten en familiërelaties)". Aldus drs. Rosheuvel.

Om een sterke regering en parlement te krijgen zou er voorts op korte termijn een politieke leider moeten ontstaan die een samensmelting van de diverse partijen kan bewerkstelligen.

Bij bevordering van het toerisme zou bovendien niet uitsluitend gedacht moeten worden aan besprekingen daarover in koninkrijksverband (met de KLM), maar veel ruimer en ook om de toeristische infrastructuur (stranden, hotels, etc) te verbeteren. Het werkloosheidsprobleem zou deels opgelost kunnen worden wanneer het bedrijfsleven tegen de bestaande behoeften in het arbeidsbestand uitbreidde, bv met 1 procent. Als bovendien gebruik wordt gemaakt van de beschikbare gelden voor training op the job, her- om- en bijscholing moeten er duizend plaatsen bij worden gekregen in de privésector.

**TV-PROGRAMMA**  
Het geïnstitutionaliseerde overleg tussen overheid, vakbonden en werkgevers moet snel op gang worden gebracht. De werkgevers hebben daar op aangedrongen bij diverse gelegenheden en de bonden zouden daar volgens de econoom ook sterker op moeten aansporen. "De polariserende houding die zij nu aannemen staat dit overleg in de weg", meent hij. "Of het moet zo zijn dat moedwillig wordt aangestuurd op een polarisatie om daarmee de verantwoordelijkheid voor het te voeren besluit niet te dragen".

**FAMILIERELATIES**  
De aanbeveling die drs Rosheuvel geeft naast die van het CPB zijn ondermeer een sterke regering. "De sterkte zal afhangen van de deskundigheid van de personen die zich roepen tot de aanbeveling". Aldus drs. Rosheuvel.

"Slippers" naar  
Aruba en Caracas

WILLEMSTAD — Na het succes, van de Theatre Players Curacao onder regie van Herman Broesterhuizen op Curacao en Bonaire, met het blijspel "SLIPPERS" van Alan Ayckbourn, volgen in het week-end van 4,5 en 6 mei nu ook een aantal voorstellingen op Aruba. Op vrijdagmorgen 4 mei en zaterdagmorgen 5 mei vindt in Cas di Cultura een jeugdvoorstelling plaats, waarna op zaterdag tevens een avondvoorstelling wordt gegeven. Het week-end daarna vliegt het gezelschap naar Caracas, waar op uitnodiging van de Nederlandse Ambassade op zaterdagavond 12 mei een voorstelling voor de Nederlandse gemeenschap wordt gegeven.

werkgevers. De kosten van een dergelijk programma zouden neerkomen op ongeveer een ton en kan gehaald worden deels uit de ontwikkelingsgelden bestemd voor scholing en deels via bijdragen van de zijde van het bedrijfsleven.

WILLEMSTAD — In verband met een inbraak in een woning te Brakkeput Ariba is een tweede aanhouding verricht. De achttienjarige M.E. werd als verdachte aangehouden. Hij heeft een bekentenis afgelegd en is ingesloten.

Tauber over Strada-gebouw:

In gebruik als  
opslagplaats

WILLEMSTAD — In een reactie van de heer Tauber over een Amigoe-bericht van gisteren, verklaarde deze dat de berichtgeving onjuist was en dat hij een rechtszaak zou aanspannen tegen de Amigoe. Volgens de heer Tauber is het niet juist dat het gebouw naast het afgebrande Strada-complex niet is opengesteld vanwege een langdurig geschil met de eigenaar van het complex, de heer B. Leon zoals de

Antillianen vinden  
onderdak in school

ROTTERDAM — Een groep van ruim twintig Antillianen is vanmorgen verhuisd naar een leegstaande school in Rotterdam-West. De gemeente heeft ze het gebouw toegewezen als tijdelijk onderkomen. Volgens een woordvoerder van het stadhuis was het niet verantwoord de groep langer te laten wonen in een huis in de Gaffelstraat in het Rotterdamse Oude Westen. Ten hemel schreiend noemt de woordvoerder de manier waarop de Antillianen tot nu toe waren gehuisvest. Ze huurden voor honderden gulden kamers in het huis, dat geen sanitair heeft. De elektrische bedrading lag bloot, terwijl overal lekkage was. Kinderen uit de groep moesten in kasten slapen.

De zaak kwam vorige week aan het licht, toen er een ruzie ontstond tussen de Amsterdamse eigenaar van het krot en de huurders. De politie kwam er aan te pas en die waarschuwde bouw- en woningtoezicht toen ze de toestand van de woning zag. In de school zullen de Antillianen mogen blijven wonen tot er een huis gevonden is. Het schoolgebouw was deze week net leeggemaakt. Er was een opleidingscentrum gevestigd voor Surinamers en Antillianen. Het centrum werd te klein en is verhuisd naar het industriegebied Spaanse Polder bij Rotterdam.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op een plaatselijke lichte bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: Er bevinden zich in het Caribisch gebied geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Voor de komende 24 uur wordt er dan ook weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.



WILLEMSTAD — De Irene Kleuterschool vierde vandaag feest. Twee kleuterleiders evenals één van de kleuters vierden vandaag hun verjaardag op vrij originele wijze. Alle kinderen verschenen in slaapkleding en de "pijama-party" werd gecompleteerd met een slaappak en een hoofdkussen met de initialen van de kinderen. Dolle pret natuurlijk zoals op bijgaande foto blijkt.

Abvo-voorzitter over protocol:

Participatie bond  
in personeelsbeleid

WILLEMSTAD — De vakbond Abvo is voorbereidingen aan het treffen voor de formulering van een protocol dat aan de eerstvolgende regering zal worden aangeboden. Abvo-voorzitter Frits Brito vertelde de Amigoe dat het protocol de wensen van de Abvo-leden zal omvatten, zoals is voorgesteld tijdens de laatste ledenvergadering waarbij de Abvo-staking werd opgeheven. Op de eerste plaats zal het protocol de scheve verhoudingen binnen het ambtenarenkorps aan de orde stellen die is ontstaan na de toekenning van een gevarenpremier aan het politiekorps.

De Abvo-voorzitter verklaarde in een gesprek met de Amigoe dat de bond in al haar voorstellen rekening heeft gehouden met de financiële situatie van de overheid. "Over de wijze van rechttrekking van de scheve verhoudingen kunnen wij altijd open en reël onderhandelen met de overheid, aldus de heer Brito, die zich afvroeg hoe de regering de uitgave van 810 duizend gulden in januari kan verantwoorden en 2 maanden later de deur sloot voor de overige ambtenaren. "De beslissing die toendertijd werd genomen met betrekking tot de politie, is slechts genomen door de premier en de minister van justitie. Noch de minister van financiën noch de adviseurs van het departement van financiën waren daarbij betrokken", aldus de heer Brito. De Abvo-voorzitter vond dat er nu wel beslissingen genomen dienen te worden ten aanzien van het personeelsbeleid en toonde zich voorstander van een stringenter aanname beleid. "Het gaat nu om de toekomst van de ambtenaren wiens salaris, indien de huidige lijn wordt voortgezet, in gevaar wordt gebracht".

Volgens hem zal, voordat maatregelen worden aangekondigd, een open gesprek moeten plaatshebben met de overheidsbonden. De

beloften in het verleden gedaan dat er geen afvloeiing zou komen ondanks het overmatig overheidspersoneel, noemde hij ingegeven door de politiek. "In werkelijkheid zal blijken dat de overheid niet over voldoende middelen beschikt om al haar personeel uit te betalen", aldus de bondsvoorzitter. Over een afvloeiing zei hij dat de Abvo bereid is daarover te praten maar dan met overlegging van concrete cijfers. "Er bestaan diverse rapporten ter zake maar de bewindslieden houden daar geen rekening mee en geven altijd hun persoonlijke visie over de kwestie."

In het radioprogramma van gisteren van de Abvo werd melding gemaakt van politieke benoemingen zowel in de centrale regering als op eilandsniveau. "Geen van de politici zullen met schone handen aftreden", aldus de heer Brito, die zei dat de Abvo te zijner tijd opening van zaken zal geven.

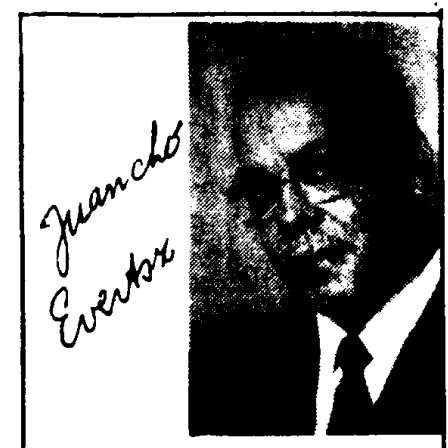
Volgens hem zou het personeelsbeleid besproken moeten worden met de bonden die vrede zouden moeten hebben met alle benoemingen indien die verantwoord zijn. De politieke benoemingen houden echter in dat partijmensen meteen enkele schalen overslaan, in het nadeel van de overige ambtenaren die reeds lang hun promotie afwachten. De heer Brito noemde dit een onverantwoord beleid. Als voorbeeld haalde hij aan de ambtenaar die met een studie-opdracht in Colombia als fysiotherapeut afstudeerde. Tot nu toe is hij echter niet benoemd in die functie waarin hij zijn bevoegdheid in dienst kan stellen van de gemeenschap. De heer Brito zei dat het niet om de persoon in kwestie gaat maar om een onverklaarbaar beleid. "Geen enkel bedrijf zou gelden investeren voor een verdere studie van één van haar personeelsleden wiens bevoegdheden daarna niet worden gebruikt. Dit zou het faillissement betekenen van het bedrijf", aldus de heer Brito.

Elis Juliana  
in Interview

WILLEMSTAD — In het Radio Hoyer I programma Interview hebben Anneke van Arkel en Jacques Visser een gesprek met Ellis Juliana. Aan de orde komen zijn werk bij de Archeologische dienst, bij de sectie Radio en t.v. van het bureau Cultuur en opvoeding en zijn expositie Pintura in miniatuur, welke vandaag (vrijdag) in het CCC-gebouw geopend wordt. Het interview wordt morgenochtend om tien over negen uitgezonden.

Lezing Mr Dip in  
De La Try Ellis cyclus

WILLEMSTAD — Mr Carlos Dip houdt op woensdag 2 mei in de aula van de Antilliaanse universiteit een inleiding onder de titel Beschouwingen over het rechtelijk toetsingsrecht in de Nederlandse Antillen. Dit gebeurt in het kader van de lezingen-cyclus ter nagedachtenis van dr Charles de la Try Ellis. De aanvang van de inleiding is om half negen. Belangstellenden zijn welkom.



Juancho Everardo

Pa un mihó  
gubernashon  
ta  
AKSHON  
t'e solushon



## TE KOOP AANGEBODEN

Goed lopende zaak in Bredestraat Otrobanda.  
Gebouw en inventaris.  
Lege winkelpand in Punda.

Een terrein op Villa Rooi Catootje.  
Voor informaties brieven onder no. 2179 aan het  
buro van dit blad — Curaçao.

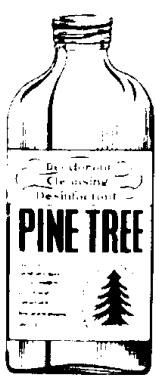
**Voor UITDEUKEN  
SPUITEN**  
als ook voor een algehele  
mechanische service

**SMIT'S UITDEUK-SPUIT EN  
SERVICE INRICHTING N.V.**  
Pastoor v. Blommesteinweg z/n  
achter Caribbean Motors Otrobanda  
bel vrijblijvend Tel. 23211 23211  
HIER IS DE VAKMAN AAN HET WERK.

Probeer eens

FUJICOLOR F-II

Let op groene doosje



Fabriké y distribuí pa  
Curaçao Laboratories Ltd.  
Landhuis Chobolobo  
tel.: 36322

CONTROLLER of:

An OFFSHORE Finance and  
Investment Company

requires:

### A SECRETARY

for half days, who must meet  
the following requirements:

1. Good working knowledge of the English language
2. English shorthand
3. Sound telex experience
4. Flexibility to work additional hours periodically when necessary.

Please apply in writing to P.O. Box 623  
and include full particulars; also  
anticipated salary requirements etc.



N.V. Mijnmaatschappij Curacao  
zoekt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een

### ADMINISTRATIEVE KRACHT

in het bezit van of studerende voor  
Praktijkdiploma Boekhouden

Gegadigden dienen in staat te zijn zelfstandig een  
deel van de administratie te voeren.

Geboden wordt een goed salaris met uitstekende  
sociale voorzieningen.

Sollicitaties te richten aan

N.V. Mijnmaatschappij Curacao

Telefoon 673400

Postbus 497



Bevat geen zout, geen suiker en geen chemicaliën.  
Gezond en heerlijk van smaak.  
Economisch. Ook verkrijgbaar in een handige  
"Sixpack" !!!

DISTRIBUTEURS:

**KTC KUSTERS' TRADING CO.**

TONEELVERENIGING 'STUDIO' BRENGT  
'ROMANTISCHE  
BLUSPEL

**tanfarella**  
OF  
ER GEBEURT  
HIER NOOIT IETS!

REGIE: JAN VERMEULEN

**20-21 APRIL**  
27-28 APRIL C.P.A. 20.30

PLAATSKAARTEN A F 750 VERKRIJGBAAR BIJ TOKO ZUIKERTUINJE, MEUSING STRADA  
V.G.K.S EN AAN DE KASSA VAN CENTRO PRO ARTE - JEUGDPASPOORTHOUDERS F 350



## Paranda



Enjoy the  
exciting atmos-  
phere of the  
HILTON where  
there's always  
SOMETHING  
going on!

### THE AYALONS

will sing for you in the Willemstad Supper Club  
and the Tambu Lounge. Combo Norman Moron  
plays great dance music.

Thurs: Shipwreck Barbecue Party & folkloric show at  
the Pisco Fort... 7:30 p.m.

Sat: Showtime in Willemstad Supper Club & Tambu  
Room 10:00 p.m. midnight.

Sun: International Buffet & Showtime in Willem-  
stad Club 10:00 p.m. (No Rijsttafel).

PISCA BAR is open & alive from 11 to 1 a.m. CASINO  
wheels & deals every night from 9, sports shirts welcome  
Thursday. GOURMET DINING and INDOONESIAN  
RIJSTAFEL plus show nightly at 10:00 p.m. except  
Thursday in the WILLEMSTAD SUPPER CLUB.

### CURACAO HILTON

for reservation phone 25000

### CAPPUCCINO

CURACAO'S NEWEST COFFEE SHOP

The greatest coffee... Espresso, Capuccino, Tinto...  
or just plain coffee. And, Pastrami, Salami & Corned  
Beef sandwich; cold drinks, ice cream. 6:45 am to  
8 pm opposite the synagogue on Columbusstraat.



Anywhere! Anytime! Anyhow!

### Four Fantastic Frommer Frolics

FRIDAY... 10 pm exciting show with the YOUNG  
BLOODS. No cover charge, no minimum charge. Reser-  
vations phone 25200.

SATURDAY AT EIGHT... Caribbean Night with Cuminda Criollo and  
featuring the colorful folkloric group "Nos Antilla".

TUESDAY AT EIGHT... BBQ Calypso Night with the "Jump Up" music of  
the KLM steelband. Exciting fire and Limbo show plus limbo contest.

WEDNESDAY... MEXICAN Night, Tequila Party with marvelous Mexican  
food and music by "MARIACHI FORTUNA".



### the hornet's

are there nightly to  
entertain you  
wherever the action is  
at the Arthur Frommer.



### Hotel Arthur Frommer

### "Royal" Entertainment At The Princess Isles

FRIDAY BBQ with Scorpio Steelband and live music show from 7-10pm.

SATURDAY CURACAO NITE, 7 - 10pm delicious Curacao dishes, ex-  
citing Curacao music and a star studded performance of folkloric dancing  
by a folkloric group.

SUNDAY MINI BBQ around the pool: Hotdogs - hamburgers - Baked  
beans - Coleslaw - Potato salad. Steelband dance music from 12 - 3pm.

PATIO DISCOTEQUE a unique discoteque in town. Every Tuesday, Fri-  
day, Saturday and Sunday from 10-3am. Live music at 12 midnight.

HAPPY HOUR EVERY DAY from 6 - 7pm.



HOTEL & CASINO TEL: 14944

### 16 Different Pizza Flavors! 17 Different Arepitas!

SPAGHETTI, LAZAGNA, STEAK, FRENCH FRIES, CRIOLLO DISHES  
BEER • COCKTAILS • SOFT DRINKS • ICE CREAM

8 am - 11 pm / 11385

### El Caminito

Pasaatstraat 12 Punda



COURVOISIER  
COGNAC

NO SNACK, NO MEAL,  
NO PARANDA IS  
COMPLETE WITHOUT

### AMSTEL

THE  
PUREST  
BEER  
IN THE  
WORLD!



El Auténtico  
Brandy de  
Napoleon

Agente:  
EL LOUVRE S.A.



REMY MARTIN

Leñeja &  
Bia S.A.

Tel. 35272  
36693

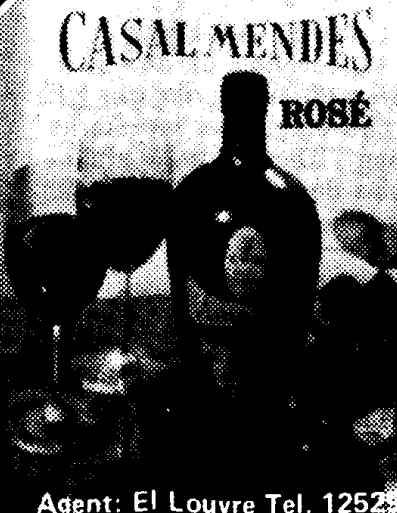
COGNAC  
REMY  
MARTIN

### CURACAO'S TWO MOST DISTINCTIVE RESTAURANTS

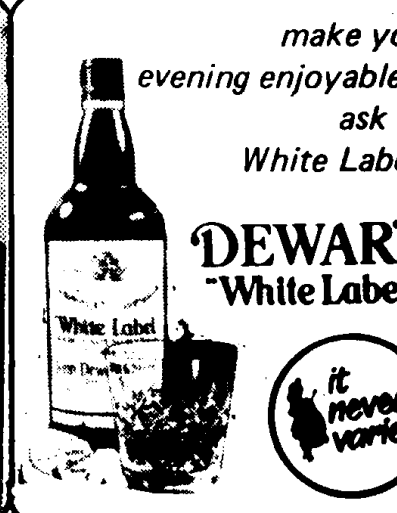
**INDONESIA**  
RESTAURANT & BAR  
Nasi Rames, Nasi Goreng  
Rijsttafel at Lunch, Rijst-  
tafel evenings. Tel. 12915

**Holland Club**  
RESTAURANT  
Dutch Fish & Steaks  
European Dishes,  
Broodjes. Tel. 11649

Both restaurants from 12 to 3 and 6 to 11 p.m. Closed Sundays.  
Reservations request Coat & tie after 6 p.m. Please. Airconditioned.



CASAL MENDES  
ROSÉ



make your  
evening enjoyable...  
ask for  
White Label!

DEWAR'S  
"White Label"



Agent: El Louvre Tel. 12529

FOR PARANDA SPACE  
PLEASE CALL  
Jacqueline Graafland at  
Tel. 11211 or 11085.

CURACAO'S only SELF SERVICE  
AIR-CONDITIONED CAFETERIA  
Everything from a hot dog to a full course meal  
also MOST COMPLETE SNACK BAR IN TOWN

### TASTY FREEZE

Caracasbaaiweg 14

Famous for its fabulous steaks, mixed grill,  
fresh sea food and delicious chicken platters!

### La Parrillada

Longest and friendliest cocktail bar in town. Lunch 12-3  
Dinner 6-12 — Cas Coraweg 78. Tel. 78596-78865.

### FOR GREAT CHINESE FOOD!

THE GREAT WALL

12 to 11:30 長城酒家 telephone  
closed monday 37694



In Centro Comercial Antilla

## THEATER "De Tempel"

biedt U, tijdens de komende feestdagen op  
29, en 30 april en 1 mei:  
een speciaal programma  
bestaande uit:

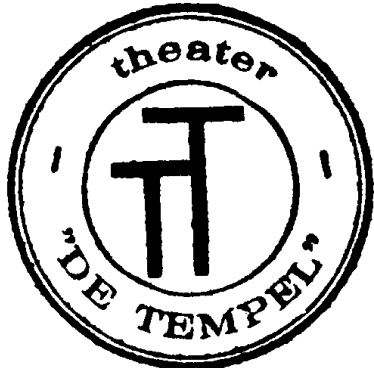
1. IMAGES OF CURACAO
2. HIGH ANXIETY

een vrolijke speelfilm vol spanning  
naar het werk van de beroemde  
Hitchcock.

Duur van de voorstelling + 2 uur

Aanvangstijden: 10 am, 1 pm  
4 pm, 7 pm

Bovendien op vrijdag 27 en  
zaterdag 28 april 's avonds  
om 8 uur  
Hetzelfde Feestprogramma  
Normale Prijzen!!



### "De Tempel" theatre

WILHELMINA PLEIN

PRESENTS... "IMAGES OF CURACAO"

DAILY SHOWTIMES (50 minute performance)

10 - 11 - 12am / 1 - 2 - 3 - 4 - 5am

ADULTS \$3,- / CHILDREN (up to 12 yrs.) \$1.50.

### Sweeten your weekend with TOBLERONE

Delicious Swiss milk chocolate with Almonds &  
Honey Nougat... Available in the finer food stores.



Read PARANDA  
weekly to know  
where to dine, dance  
and be entertained...

Riba Marche Nobg • Upstairs in New Market  
Cuminda Criollo • Local Dishes  
SNACK BAR & RESTAURANT

### Vista Juliana

7am - 3pm • Take out orders • tel. 12128

### NATIONAL CAR RENTAL

LOW RATES • INSURANCE  
NO MILEAGE...

Airport: 83489

Office hours: 35844/36285

Schottegatweg Oost 215D



# AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335.

Voor speedgevalen na kantoor-tijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag. Tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555

ALARMCENTRALE: 4255

# FATUM

De Nederlanden van 1845 verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale Nederlandse

# Zaken-varia

Op de hoek Nassaustraat/verbindingsweg werd vanmiddag het nieuwe commerciële "Red Wood building" waarin Interior Center Aruba, Marathon Electronics Aruba en Lighting Center gevestigd, officieel geopend. Het pand is een ontwerp van Associated Architects, door Variis construction geheel uit beton en staalconstructie gebouwd en aangekleed met een voorgevel van "Red Wood" uit Californie. Vandaar de naam. De parkeerplaats werd door Wegenbouw aangelegd. Wimco zorgde voor centrale airconditioning. Met het geheel was een investering van acht ton gemeind.

Naast Interior Center treft men hierin ook Marathon Electronics een zaak twee jaar geleden opgericht en voornamelijk gevestigd in Dakota Shopping Paradise waar het te klein werd. Dit bedrijf heeft nu een showroom van 288 m<sup>2</sup> ter beschikking. Lighting Center drie jaar geleden in een woonhuis begonnen daarna in Shopping Paradise en nu een ruime showroom in dit nieuwe pand.

# Elmar: electriciteits-verkoop gestegen met 16,9 procent in 1978

ORANJESTAD — De electriciteitsverkoop nam afgelopen jaar opzichte van 1977 met 16,9 procent toe. Deze toename werd in belangrijke mate bepaald door de hotelsector, in de eerste plaats door de opening van het Concorde hotel eind 1977 en verder door een grotere afname per verbruiker.

De invloed van de stijging van het aantal verbruikers op de groei van de electriciteitsverkoop was relatief gering, alhoewel de Electriciteit Maatschappij Aruba (Elmar) in zijn jaarverslag aan de aandeelhouders. Weliswaar steeg het aantal verbruikers met 740, maar het betrof hier in hoofdzaak aansluitingen in de nieuwe volkswoningcomplexen derhalve in de sector huishoudelijk kleinverbruik.

De bedrijfskosten stegen ten opzichte van 1977 met 15,0 procent. Vooral de stijging van de personeelskosten met 18,9 procent was belangrijk, zulks voortvloeiend uit het afsluiten van een nieuwe CAO. Alsmede een aanpassing van de salarissen met negen procent aan de gestegen kosten van levensonderhoud.

Vooral door de wederom gestegen koers van de Nederlandse gulden gingen de materiaalprijzen over vrijwel de gehele behalve in de onderhoudskosten doorwerkte in de vervangingswaarde van de vaste ak-

# Betico Croes grootste stemmentrekker Remy Zaandam met voor-keursstemmen in de raad

ORANJESTAD — Eerst laat gistermiddag kwam het hoofdstembureau klaar met de persoonlijke stemmen van de eilandsraadverkiezingen. Mede oorzaak hiervan was, dat het stembureau 23 te Posquito eerst donderdagmorgen half drie binnen kwam, waarna het hoofdstembureau besloot des morgens om negen uur door te gaan.

MEP-leider Betico Croes blijkt met 6046 stemmen nog steeds de grootste stemmen-trekker. In verhouding tot 1977 bij de

ORANJESTAD — Niet minder dan 788 inzendingen werden ontvangen voor deelname aan de door de Amigoe uitgeschreven "Verkiezingswedstrijd". Hiervan bleken tien inzendingen goed te zijn.

Na trekking kwamen de volgende winnaars niet uit de verkiezingswedstrijd-bus: 1e PRIJS: Waardebon F. 350,-- besteden bij STRADA: EDDY WOODLEY WRH 59 SAN NICOLAS. TWEEDE PRIJS waardebon f. 250,-- te besteden in PAPIAMENTO RESTAURANT voor ANGELICA CROES EMANSTRAT 43; DERDE PRIJS waardebon f. 200,-- te besteden bij SUPERIOR TOBACCO COMPANY: FRERE JOHANNES HUIZE DE LA SALLE ORANJESTAD; VIERDE PRIJS waardebon f. 100,-- besteden bij WIMCO: PEDRO GIEL MORGENSTER 86.

VIJFDE PRIJS een spaarbankboekje f. 100,-- van de CARIBBEAN MERCANTILE BANK voor GRACE RICHARD ROOI CONGO 21.

De winnaars kunnen - tijdens kantooruren - na de feestdagen op twee mei hun prijs bij Amigoe komen afhalen.

staten verkiezing toen hij 8156 stemmen behaalde ging hij achteruit, doch toen waren er minder kandidaten op de lijst. Bij vier jaar geleden ER-verkiezingen behaalde hij 5784 stemmen.

Tweede grootste stemmentrekker werd de jonge AVP-leider mr. Henny Eman die 3098 stemmen behaalde (staten 1977: 660).

RUBA-leider Watty Vos die in 1977 nog 2574 stemmen behaalde viel terug op 1559, terwijl statenlid Guillermo Trinidad van 2436 stemmen toen hij PPA-kandidaat was nu slechts aan 413 stemmen kwam.

Bij de PPA kwam de lijsttrekker ing. Virgilio Kock niet verder dan 678 stemmen (staten 1158), terwijl Domi Tromp 706 (staten 1198) behaalde. Opmerkelijk was bij de PPA het succes van PPA-secretaris Benny Nisbeth die op eigen kracht met 833 stemmen (180 bij staten) met voorkeur gekozen werd.

Bij de MEP was het succes van oud-commissaris van politie Remy Zaandam opmerkelijk. In zijn eerste verkiezingscampagne slaagde hij erin 1454 stemmen te behalen en met voorkeur gekozen te worden. Na Charro Kelly met 1475 (staten 1288) werd Zaandam derde grootste stemmentrekker van de MEP. Gedeputeerde Daniel Leo kwam op 1141 (staten 1171), gedeputeerde Roland Lacle 686 (618), gedeputeerde Nel Oduber 1185 (1069), gedeputeerde Kaspar Boekhoudt 390 (521) en gedeputeerde van der Kuip 423.

Clyve Lacle die bij de PPA destijds 684 stemmen behaalde kwam nu op 590, terwijl oud PPA-er Frank Croes van 408 nu op 285 stemmen kwam.

Bij de AVP boekte de jonge kandidaat Adri de Palm, die de eerste maal aan de verkiezingen deelnam een keiharde campagne voerde het succes om 633 stemmen te behalen. Hij werd hierdoor - mede met de steun van de jeugd - de tweede grootste stemmen-trekker van de AVP.

Gekozen werden voor de eilandsraad: AVP: Henny Eman, A.W. Engelbrecht, mevrouw van der Hanst geb. Orman en J.F. Bareno. PPA: Ing. Virgilio Kock, Domi Tromp en Benny Nisbeth. RUBA: Watty Vos en Rudy Frank. MEP: Betico Croes, Charro

# Donorsactie bloedtransfusiedienst succes Rode Kruis "financiele toestand zorgwekkend"

ORANJESTAD — In het jaarverslag 1978 van de Nederlandse Rode Kruis-afdeling Aruba blijkt dat het heel goed gegaan is met de bloedtransfusiedienst, terwijl de wervingsactie met veel succes werd voortgezet.

Aan het verenigingsgebouw werden de nodige reparaties en vernieuwingen verricht, inclusief de vervanging van een houten muur door een betonnenblok muur. Het voorbereidingswerk voor het in gebruik nemen van het noodhospitaal-hoogstwaarschijnlijk in de eerste helft van dit jaar - is reeds onderweg, inclusief de inrichting.

Voorts blijkt dat de financiële toestand van de vereniging zeer zorgwekkend is, doordat de nodige overheidssubsidiegelden niet tijdig worden overgedragen. Het bestuur heeft tussentijds de nodige stappen ondernomen om de dagelijkse kosten te dekken door de donateursbijdragen en opbrengst van een loterij, welke dienden voor aanschaf van materieel, te gebruiken om de financiële positie te verbeteren. In het nieuwe jaar zal het bestuur al het mogelijke doen om de achterstallige subsidiegelden te ontvangen van de overheid om de financiële positie te kunnen verbeteren.

In 1978 heeft de geplande EHBO-cursus geen doorgang kunnen vinden, doordat de benodigde boeken niet beschikbaar waren. In het nieuwe jaar zal met de cursus begonnen worden. Een cursus-leider is al beschikbaar.

In het verslagjaar werd een strandwachtenboot aangeschaft, die na een grondige revisiebeurt aan de strandwacht werd toegevoegd. Een ambulance werd afgeschreven, terwijl de tweede ambulance een grondige revisiebeurt onderging. Voorts ontving de

Kelly, Remy Zaandam, Daniel Leo, Efraim de Kort, Roland Lacle, Frans Figaroa, Roy Werleman, Lala Angela, Nell Oduber, Grace Bareno en P. Bislip.

E directiva di CEMPRO-TECNICA ta informa e publico y e pueblo en particular cu despues di negosashonnan intenso cu e Departamento di Asuntonan Economico un solushon a worde logra pa sali for di e impasse tocante e prijsnan di cement.

Actualmente un barco cu cement ta navegando for di Colombia y circunstancianan imprevisto nos ta spera cu diahuebs mainta nos por cuminsa bende e producto Cementos del Caribe na e siguiente prijsnan:

**CASH : NAFLS. 5,60 PA SACO.**  
**CREDIT : NAFLS. 5,70 PA SACO.**

E directiva di CEMPRO-TECNICA ta expresa su gratitud especial na Sr. Arie Swaan cu a haci su esfuerso pa conjuntamente logra hanja un solushon.

DIRECTIVA DI CEMPRO-TECNICA.

# Uitslag verkiezingswedstrijd Hoe de stemmen vielen

ORANJESTAD — Uit onderstaand overzicht blijkt hoe de stemmen op kandidaten werden uitgebracht, met tussen haakjes de respectievelijk in 1977 en 1975 behaalde aantallen: waarbij nd betekent: niet deelgenomen

PLA: Gibbs, T.A. 113 (nd)

AVP: 1. Eman, J.H.A. 3098 (660) (nd); 2. Engelbrecht, A.W. 272 (54) (nd); 3. van der Hans geb. Orman, E.M. 100 (43) (nd); 4. Breño, J.F. 106 (47) (40); 5. Cronel, J. 164 (nd) (nd)

6. Yarzagaray, C. 51 (nd) (nd); 7. Kock, R.S. 121 (nd) (nd); 8. van Bochove, J.A.F. 86 (nd) (nd); 9. Lopez-Henriquez, R. 366 (nd) (nd); 10. Lacle geb. Herrera, D.M. 70 (nd) (nd); 11. Vries, J. 77 (nd) (nd); 12. Giel, E.I. 89 (nd) (nd); 13. Wever, D.A. 31 (nd) (nd); 14. Winterdal, J. 54 (30) (38); 15. Deters, P.J. 12 (nd) (nd); 16. Bisslik, E.M. 159 (nd) (nd); 17. Lejuez, F.C. 221 (nd) (nd); 18. Trott, F.A. 91 22 (nd) (nd); 19. Heronimo geb. Paskel, M. 47 (nd) (nd); 20. Muller, S.T. 33 (nd) (nd); 21. Winterdaal, G. 21 (nd) (12); 22. Irausquin, H. 22 (nd) (nd); 23. Winterdal, A. 40 (nd) (nd); 24. Peña A. 13 (nd),



# KONINGINNEVERJAARDAG

De wnd. Gezaghebber van Aruba maakt bekend, dat op maandag 30 april 1979 des voormiddags van 9.45 uur tot 11.00 uur er gelegenheid zal zijn om gelukwensen aan te bieden ter gelegenheid van de verjaardag van hare Majesteit de Koningin in Surfside van Coral Strand Hotel te Oranjestad.

Kleding: Wandelkostuum.

(nd); 25. Geerman, J. 16 (nd) (17); 26. van der Linde, J.E. 12 (nd) (nd); 27. Ridderstap, M.R. 27 (nd) (nd); 28. Albertsz, A. 31 (nd) (nd); 29. Palm de, F.E.A. 633 (nd) (nd); Totaal: 6063

PPA: 1. Kock, V. 678 (1158) (nd); 2. Tromp, D. 706 (1198) (1318); 3. Mathew, D.Ch. 624 (nd) 642; 4. Fowler, E.D.C. 120 (nd) 114; 5. Petronia, R.E.T. 422 (nd) (nd); 6. Nisbet B.J.M. 833, 180, 138; 7. Kock, J.F. 99 (nd) (nd); 8. Kamp, B.G.M. 83 (nd) (nd); 9. de Kort, F.N. 78 (nd) (nd); 10. Herts, F.H. 153 (nd) (nd); 11. de Cuba, N.A. 135 (nd) (nd); 12. Jansen, V.R. 236 (nd) (nd); 13. Erasmus, J.H. 56 (nd) (nd); 14. Simon, G.V. 95 (131) (nd); 15. Croes, F.H. 32 (nd) (nd); 16. Albus, A.E. 51 (nd) (nd); 17. Peterson-Bareño, K.E. 45 (nd) (nd); 18. Illes, W.A. 77 (nd) (nd); 19. Lesire, J.A. 46 (nd) (nd); 20. Yarzagaray, O.L. 33 (nd) (nd); 21. Dirks, J. 32 (nd) (nd); 22. Colina, A.R. 31 (nd) (nd); V.D. Biezen, V.N. 17 (nd) (nd); 24. Kock, I.B. 14 (nd) (nd); 25. Geerman, A. 19 (nd) (nd); 26. Kock, R. 21 (nd) (nd); 27. Lacle, D.F. 6 (nd) (nd); 28. Flanegin, U.P. 2 (nd) (nd); 29. Croes, M. 161 459 336, Totaal: 4905

RUBA: 1. Vos, E.J. 1559 2574 2219; 2. Frank, J.R. 117 210 706; 3. Trinidad, G.P. 413 2436 1492; 4. Wever-Lacle, M.S.F. 66 74 (nd); 5. Croes, F.J. 49 43 (nd); 6. Pieters, S.M. 51 (nd) 205; 7. Maduro, J. 37 31 (nd); 8. Ashby, W.F. 156 (nd) (nd); 9. Tromp, C.I. 57 112 (nd); 10. Harms, J. 67 58 (nd); 11. Croes, J.E. 24 (nd) (nd); 12. Mohammed, H.S. 54 (nd) (nd); 13. Christiaans, M.V. 43 (nd) (nd); 14. Lampe-Maduro, C.M. 36 34 (nd); 15. Marlin, M. 85 (nd) (nd); 16. Maduro, J. 18 22, 33; 17. Besselink, G.H. 38 (nd) (nd); 18. Wilson, K.A. 22 (nd) (nd); 19. Tromp, G.E.S.E. 85 (nd) (nd); 20. Reyes, L. 22 (nd) (nd); 21. Ramharakh, M.P. 14 (nd) (nd); 22. Kemp, J.C. 37 (nd) (nd); 23. Bermudes-Matos, I.M. 27 (nd),

(nd); 24. Curiel, J. 24 (nd) (nd); 25. Hasham, H.A. 24 (nd) (nd); 26. Lacle, F.R. 10 (nd) (nd); 27. Willems, C.M. 13, (nd) (nd); 28. D'Aguiar, R.E. 17 (nd) (nd); 29. Lacle, D.J. 17 (nd) (nd); Totaal: 3182

MEP: 1. Croes, G.F. 6046 8156 5784; 2. Leo, D.I. 1141 1171 935; 3. Kelly, P.P. 1475 1288 580; 4. de Kort, E.M. 493 944 1259; 5. Lacle, R.H. 686 618 855; 6. Figaroa, F.D. 186 477 813; 7. Werleman, A. 216 320 405; 8. Angela, H. 685 557 443; 9. Oduber, N.O. 1185 1069 269; 10. Bareño, mej. G. 272 (nd) 456; 11. Bislip, P. 674 413 349; 12. Boekhoudt, C.B. 390 521 577; 13. Bislip, M.I. 268 405 352; 14. van Putten, L.F. 360 489 (nd); 15. Zaandam, R.R. 1454 (nd) (nd); 16. Rasmijn, J.C. 217 (nd) (nd); 17. Flanegin, F.B. 194 (nd) 244; 18. Lacle, C.F. 590 (nd) (nd); 19. Tromp, H. 198 (nd) (nd); 20. Croes, F.H. 285 (nd) 408; 21. Maduro, R. 370 (nd) (nd); 22. Marquez, C.A. 312 (nd) (nd); 23. Arrindell, mej. M.J. 59 (nd) (nd); 24. Henriquez, R.V. 69 178 88; 25. Wever, K.E.O. 144 (nd) (nd); 26. Giel, L.R. 70 (nd) (nd); 27. Yarzagaray, A.C. 59 (nd) (nd); 28. Wever, O.R. 30 (nd) (nd); 29. van der Kuyp, J.H. 423 (nd) 81, Totaal: 18.551

ORANJESTAD — Op Koninginnedag, 30 april, zullen er op het Aruba Juniors-terrein volksspelen gecombineerd met andere sportwedstrijden worden gehouden. Deze activiteiten worden georganiseerd door Aruba Juniors en de Aldo softballclub. De activiteiten beginnen om tien uur met een softballwedstrijd tussen White Label Sluggers en Toyota, gevolgd door de eerste serie volksspelen, dominowedstrijden in het clubgebouw en de tweede softballwedstrijd tussen Brut en Johnnie Walker. De dag wordt besloten met de tweede serie volksspelen.

# Nochi Arubano

NOORD — De commissie Union hubentud C.B. Noord organiseert morgenavond een Nochi Arubano in het buurthuis te Noord.

Het programma meldt: cah'i orgel muziek, optreden Tipico 77, Lirios del Campo, Tommy y su grupo, toneel en folkloristische dansshow.

Het programma begint om 8 uur.



# Gekozen

DE GROTE WINNAAR van de Arubaanse eilandsraadsverkiezingen is zonder meer de Arubaanse volkspartij geworden. De partij die met een frisse campagne een nieuwe politieke wind op Aruba liet waaien, die er naar streeft de geloofwaardigheid in de politiek te herstellen, niet door vage beloften of leuzen, maar door hard en eerlijk werken. Hierbij zou de AVP ook een nationaal front hebben willen vormen. Voor de kiezers die genoeg hadden van de PPA, niet meer geloofden in RUBA, was het een goede kans het daarom met de AVP te proberen.

Ongetwijfeld heeft de uitstekende leiding van de jonge Henny Eman, die vooral ook de steun van de jeugd kreeg en enkele zeer goede kandidaten op zijn lijst wist te krijgen, een belangrijk aandeel gehad in de terugkeer van Arubas oudste politieke partij als de tweede partij van Aruba.

De grote verliezer werd de PPA -voor velen geen verrassing omdat de leiding van de PPA en zijn lijsttrekker teveel onderlinge problemen veroorzaakten, waardoor vele kiezers -zelf in het sterke bolwerk Dakota en San Nicolas -er genoeg van hadden.

De partij bereikte een dieptepunt zoals nimmer te voren.

Ook RUBA, de nog zo jonge partij die bijzonder goed van start ging, boekte verlies. Het kwam niet zo zeer als een verrassing omdat er nogal wat bokken werden geschoten waardoor de geloofwaardigheid van deze partij, waarin velen van andere partijen een onderdak vonden, niet versterkt werd.

De PLA van Tecla Gibbs kwam praktisch niet aan bod. We hadden dit verwacht ofschoon we toch wel waardering weten op te brengen voor de wijze waarop Tecla Gibbs steeds weer voor zijn partij wist op te komen.

Voor de MEP was de uitslag een teleurstelling, met had zo vast op vijftien zetels gehoopt, dat dit in de propaganda en uitspraken werd gebruikt. Het werden er twaalf, iets minder dan vier jaar geleden. Dit neemt niet weg dat men respect dient te hebben voor de wijze waarop Betico Croes deze partij wist te leiden, hoe hij door zijn doorzetten Aruba politiek op de kaart heeft gebracht. Men kan het dan wel niet altijd met hem eens zijn geweest maar er zijn op onze eilanden maar weinig politici die het tegen hem kunnen opnemen. Teveel moest echter door hem worden gedaan, waarbij het ontbrak aan goede kaderleden die hem bij konden staan. Hopelijk kan daar voor de komende statenverkiezingen iets aan gedaan worden.

Aruba heeft een nieuwe eilandsraad, Wij zijn ervan overtuigd dat de MEP met haar twaalf zetels meerderheid om alleen te regeren, het niet bemakkelijk zal krijgen, maar een keiharde oppositie tegenover zich zal vinden. Dat moet, want met de oppositie van de afgelopen jaren was het maar zeer slecht gested.


Aruba heeft gekozen, wij hopen dat wij een krachtig bestuur krijgen in het belang van Aruba en zijn bevolking.

# ZESTIENVOUDIGE LINTJESREGEN

ORANJESTAD — Waarnemend gezaghebber Frans Wernet heeft vrijdagmorgen in Surfside aan zestien burgers van Aruba een koninklijke onderscheiding uitgereikt ter gelegenheid van de zeventigste verjaardag van koningin Juliana. De heer Clinton Whitfield, die reeds officier in de orde van Oranje Nassau is, werd benoemd tot ridder in de orde van de Nederlandse leeuw. De heer Whitfield is lid van de Raad van Advies, was vele jaren voorzitter van de Kamer van Koophandel en voorzitter van de Kamer van Koophandel van de Americas. Hij is oud-gouverneur van de internationale Kiwanisorganisatie.

De heer mr. Neppie Henriquez jr., docent aan de Hogeschool werd officier in de orde van Oranje Nassau. De heer Henriquez was voornamelijk hoofd van Economische en Sociale zaken op Aruba en trad vele jaren op als waarnemend gezaghebber van Aruba.

Vijf personen werden geridderd, te weten Eddy Ferrier,



# ARUCAR N.V.

Subaru Station 5dr  
1600 Front en four-wheel drive vanaf

NAF. 8.467.-  
ARUCAR N.V.  
Tel. 3055

# Profiteer van onze verlaagde prijzen in katoenen Jersey's

Something Special

Ennigebouw  
Tel.: 4012



Wij  
wensen  
U  
een  
geslaagde  
Koninginne  
dag

**TOYOTA**

Garage

Cordia

Aruba



**TIP TOP  
AGENCIES**

Wise Potato Chips & Pixies.  
Argo Vegetable Oil,  
Manzila Corn Oil  
Nigera Starch  
Hellman Mayonaise  
Fairfax Canned Goods  
M & M's Mars Chocolates  
(U.S.A.)  
Henny Pen Dogfood  
Artolo Aluminium Ware  
Jamin Confectionary,  
Crackerjack,  
Hersey Foods  
Ethers Quality Spices  
Borden Foods  
Betty Crocker Cake Mixes  
Colombia Candies  
Rovira Biscuit Corporation

**TIP TOP  
AGENCIES**

GENERAL  
COMMISSION-AGENTS

Tel. 2269  
Einsteinstraat 30

Deze bedrijven wen-  
sen U allen een geslaag-  
de en veilige Konin-  
ginnedagviering.  
Zij bieden de jarige  
Vorstin een eerbiedige  
gelukwensen op haar  
zeventigste verjaardag.



VOOR HET 32ste achtereenvolgende jaar organiseert de Oranje Vereniging Aruba dit jaar de activiteiten ter gelegenheid van de verjaardag van Hare Majesteit de Koningin, welke dit jaar op maandag 30 april en dinsdag 1 mei (als officiële dag) gevierd zal worden. Dank zij een royale subsidie van het Arubaanse Bestuurscollege en Eilandsraad, dank zij de verbondenheid van het Arubaanse volk aan het Huis van Oranje en dank zij de inzet van velen, zal ook dit jaar weer op het gehele eiland Koninginne-dag met groot enthousiasme gevierd worden. Hierdoor is Aruba in de loop der jaren gegroeid tot het plekje in het Koninkrijk waar Koninginne-dag het enthousiast wordt gevierd. Daarom dank aan ieder voor deze spontane medewerking. Vanaf deze plaats bieden wij onze jarige Vorstin onze eerbiedige gelukwensen met Haar verjaardag. Wij hopen, dat het Haar gegeven moge zijn, met Gods rijkste zegen en hulp in goede gezondheid en voorspoed nog vele jaren te midden van allen die Haar zo dierbaar zijn, ONZE VORSTIN te blijven.

Oranje Vereniging Aruba  
Jos van der Schoot,  
voorzitter.

**VIVA**  
viva  
viva  
viva



NASSAUSTRAT 24

Pa tur clase di trahenan tanto  
pa damas como caballero  
den markanan exclusivo.



**ARUBA**

**BANK**

ORANJESTAD

De oudste Bank van

Aruba

Uw bank voor prompte  
service!



**THE NEW INDIA  
ASSURANCE Co.,**

(Incorporated in India)

for absolute

Service

PAARDENBAANSTR. 8 - TEL. 4835-4879 - ORANJESTAD  
General agent: C.B. RAJAMUNATHI, tel. 4109, ext. 2914

**PABIEN**

Wij bieden onze  
Jarige Vorstin  
welgemeende ge-  
lukwensen.  
Het is onze inni-  
ge wens, dat Zij  
nog vele jaren in  
goede gezond-  
heid en voor-  
spoed Haar ver-  
jaardag mag vie-  
ren als onze  
Vorstin.

Een

veilige  
Koninginne-  
dag  
met  
Continental  
Martijn  
Trading  
Company

**PROGRAMMA**

ter gelegenheid van de viering van de zeventigste  
verjaardag van HARE MAJESTEIT KONINGIN  
JULIANA.

Gedurende de maanden april en mei worden door de sportbonden op Aruba wedstrijden georganiseerd met als inzet de door de Oranje Vereniging Aruba beschikbaar gestelde KONINGIN JULIANA BEKERS.

Ter gelegenheid van Koninginnedag worden zestienhonderd schoolkinderen en kinderen van de diverse tekken georganiseerd.

ZATERDAG 26 april 1979

19.00 FANKELMARIE van de jeugdvereniging Jeugdvereniging onder leiding van de heer D.J. Vrieswijk jr.

ZONDAG 29 april 1979

08.30 In alle kerken wordt voor de jarige Vorstin gebeden.  
Paviljoensweden door de straten van San Nicolas, welke eindigt bij het Lago Sportpark.

10.00 MINIAATUURBOTENWEDSTRIJD onder leiding van de heer Sint Jago Orman. Start bij Gezaghethuis met finish bij Surfside waar de prijzen worden uitgereikt.

10.00 tot

13.25

**SPEL ZONDER GRENZEN**

In het Lago Sportpark toegang f. 2.50  
gepresenteerd door de M.L. Kingschool in het kader van het Jaar van het Kind. Met deelname van de buurtcentra van Noord (rood), Brazil (wit) en Lago Heights (blauw).

Om 13.25 uur uitreiking van de "Gouden Dinsdag D.M. Lefthouders" en de "Gouden Dinsdag D.M. Lefthouders".

20.00 KONINGINNEDAG DINNER - voor leden van de Oranje Vereniging de jaar van de Provincie Christen Vrouwenbond in het Aruba Caribbean Hotel. Tegen het middernachtelijk uur toekomst op de jarige Vorstin. Opbrengst deze avond is voor de liefdadigheid.

MAANDAG 30 APRIL 1979

08.00 MARKTDAG - voor het 31ste jaar - In de markthalen te Oranje stad, georganiseerd door de Protestantse Christen Vrouwenbond. Volkspektakel in alle districten van Aruba te organiseren door buurtcentra, clubs en verenigingen. Deze spelen duren de gehele dag en een ieder kan deelnemen.

MAANDAG 30 april 1979

09.00 CEREMONIELE VLAGGENPARADE met gewapende macht, bij de Oranje Vereniging, door de Marinierskazerne Savanilla, bij het standbeeld van de Koningin Juliana in Oranjestad.

10.00 AANBOD VAN GELUKWENSEN in SURFSIDE aan de watersportbond. Het gezaghebber van de watersportbond. Een toast zal op de jarige Vorstin worden uitgebracht. Kleding: met J.A.S.

10.00 SAILFISHWEDSTRIJD en WATERSPORTSHOW in de haven van Oranjestad. De wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid. De wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid.

15.00 BOLDENWEDSTRIJD onder leiding van de Aruba Atletiekbond. De wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid. De wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid.

20.00 SURFwedstrijd op het strand nabij Surfside te Oranjestad, waarbij de wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid. De wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid.

20.00 SURFwedstrijd op het strand nabij Surfside te Oranjestad, waarbij de wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid. De wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid.

20.00 SURFwedstrijd op het strand nabij Surfside te Oranjestad, waarbij de wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid. De wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid.

20.00 SURFwedstrijd op het strand nabij Surfside te Oranjestad, waarbij de wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid. De wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid.

20.00 SURFwedstrijd op het strand nabij Surfside te Oranjestad, waarbij de wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid. De wedstrijd zal worden gehouden op de VAD-gelegenheid.



**ECCO**

de nieuwe boutique in de  
Nassaustraat  
(tussen de Botica del Pueblo)

**ECCO**



Algemene Bank Nederland



Nassaustraat 89

tel. 4190147

B.V.d. Vuur Zeepefeldtstraat 67

GAARNE TOT UW DIENST!

**ennia**

Seguros

Insurances

Verzekeringen

Tel.: 2000

Goed gekleed gaan

op

Koninginnedag

betekent inkopen doen

bij

de modezaak van Aruba

**LINE'S**

Nassaustraat 80

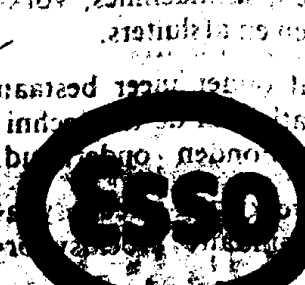
Tel. 4237



**Wij wensen de Arubaanse  
gemeenschap**

**een veilige**

**prettige Koninginnedag**



**De grootste keuze in:**

- Jeans
- Sportkleding
- Schoenen
- Dassen
- Tassen
- Slacks
- enz. enz.

**ARUBA**

**KROONVLAG**

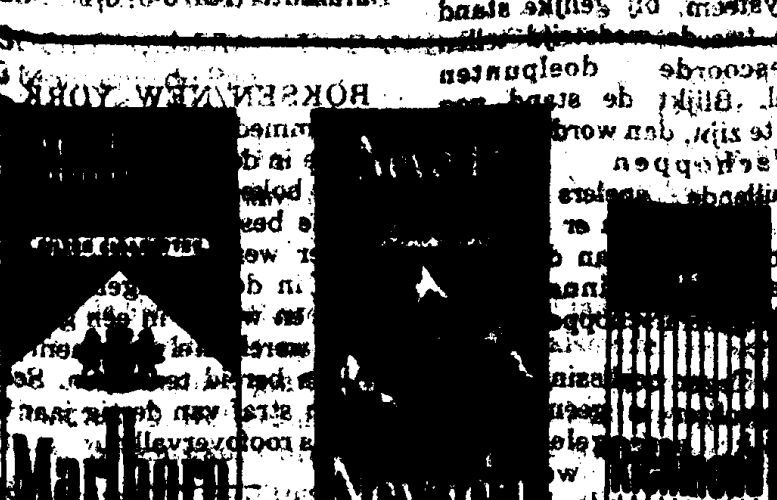
Uw belang is ons belang  
Laat ons uw reisorganisatie overnemen  
Waarmee en hoe U ook wilt reizen:  
per plane, ship en/of ferrie

Onze uitgebreide dienstverlening  
en ervaring zijn uw waarborgen  
ook voor uw reisorganisatie  
Uw reisbureau  
**KROONVLAG N.V.**  
als eerste service voor uw reisorganisatie

**Luxueuse Boutique  
in Franse stijl**

**BONAPARTE**

gericht op de  
meest verfijnde mode  
bv. herberende merk  
PARISIANE, etc.  
JACQUES HENRI  
et Paris etc.,  
Lagowes 3  
Tel.: 1145-1445



**Wij wensen u een  
prettige koninginnedag**



**voor een koninklijke  
verzorging van uw drukwerk**

**DUTY FREE**  
LIQUOR • CIGARETTES • CIGARS • PIPE TOBACCO

**DELICATESSEN**  
• CHEESES • PATE • SEAFOOD • SALAMI  
• CAVIAR • HAN • PARTY SNACKS • DIPS  
• CHOCOLATES • SWEETS • DIETETIC FOOD • BISCUITS

**SOUVENIRS**  
• PARFUMS • DELFT BLUE  
• HANDMADE TABLECLOTHS  
• ARUBAN T-SHIRTS, DOLLS  
• AND HANDBAGS  
• DUTCH WOODEN SHOES  
• POSTCARDS, STAMPS

**QUALITY PRODUCTS FROM:**  
Holland • France • Italy • Spain • Germany  
Switzerland • England • Scotland • Mexico  
Australia • China • U.S.A. • Iran • Korea  
Arabia

**SPECIAL BIRTHDAY PRESENTS**  
EASY PARKING  
AND FAST SERVICE WITH A SMILE

**HARMS BROS**  
On your way to the Harbour or Airport

**OPEN DAILY**  
8 a.m. - 12 noon  
2 p.m. - 6 p.m.

**SATURDAYS**  
8 a.m. - 12 noon

**CLOSED ON SUNDAYS**

**Caribbean Mercantile  
Bank N.V.**

**for all your banking transactions**

**attractive current savings  
accounts and all types  
of time deposits**

**TOOLS**

**PAINTS**

**HARDWARE**

**BUILDING MATERIALS**

**FISHING ARTICLES**

**SPORT ARTICLES**

**SAFETY EQUIPMENT**

**ORANJESTAD**  
Tel.: 1145-1445  
**SAN NICOLAS**  
Lagowes 3  
Tel.: 563-0016

**Veilige en Prettige  
Koninginnedag**

**ARUBA PAINTING**  
(Bob Gevers)

**BECKERS  
SNACKS**

**THE BIRTH CONTINERS**  
WITTE • LUXE  
P.O. BOX 44 • ARENDSTRAAT 11  
ORANJESTAD • ARUBA, NETHER ANTILLES  
002202 • ARIRES

**Verkoop van elektrische  
huishoudelijke apparaten**

- Stereo-Equipment
- Tape-Recorders
- Amplifiers
- Draaitafels
- T.V.-sets
- Transistor radio's
- Draagbare radioapparaten
- Halodragers
- Pannas: Cookers
- Rice Cookers

**NATIONAL  
PANASONIC**

**UNICON**

**FERGUSONSTRAAT 43**  
TEL: 3055

**Miller**

**The champagne of beers**

**Mansur Trading Company**

**PRETTIGE KONINGINNEDAG**

**CITIBANK**

**Aruba Branch**

**GENERAL  
BANKING**

**NASSAUSTRADON NI**  
PHONE: 005  
CABLE: CITIBANK-ARUBA

**Prettige  
Koninginnedag**

**ELECTRICITY-MARTSCHAAP-ARUBA**



Despues di a derota sub-kampeon

Sta. Maria ta propina

Wild Cats nan promé derota

WILLEMSTAD — E joven ekipo di baseball Santa Maria Pirates Marlboro, a demonstra ayera noch ku nan ta un ekipo ku mester tene debito kuenta kuné den e aktual kampeonato di baseball AA. Santa Maria a logra ayera noch un viktoria konvinsente, di 7-4 riba e aktual kampeonnan Wild Cats Something Special. Santa Maria no a sabi di bati mas hit ku Wild Cats, pero nan a soru di hasi esaki na momentu-nan di nesidad, y esaki a resulta sigur e faktor principal pa kual nan a gana e partido.

Wild Cats ta habri e partido anotando e prome kareda di e enkuentro, despues di un hit di Johnny Alberto pa asina tuma e liderato di e partido. Den e di dos inning nan no a sabi di anota ningun kadera apesar di tabata tin un homber na tercera. Pero den di tres despues ku Johnny Alberto a risibi base por bola, Richinel Daal a konekta un doblét y Johnny ta bai tersera pa despues anota riba fly di sakrifisio di Wenny Jacoba, pa duna Wild Cats e ventaja di dos kareda, 2-0.

Den di kuater inning despues ku Wild Cats no a sabi di anota ningun kareda Santa Maria a responde ku kuater despues di a dal tres hit y probachando di e falta di kontrol di pitcher Nai Hooi, pa bai dilanti ku skor di 4-2. Den e mes un inning aki, pitcher Nai a wordu releva dor di George Brown kual a sabi di sera e inning, y asina evita mas kareda pa parti di e ekipo di Sta Maria.

Den di sinku Wild Cats ta anota un kareda mas pa hasi e skor 4-3 despues di un tremendo homerun di Richinel Daal, ku basenan bashi despues di un out. Wenny Jacoba, tambe ta sigi ku hit, pero e bateadornan di turno ta bati pa kompleta e dos outnan ku ta falta y asina sera e inning.

Sta Maria na su turno ta anota dos kareda pa asina amplia e skor na 6-3, despues di un base por bola, dos hit y un fielders-choice. E di seis inning tabata e uniko inning ku a bai mas rapido, ambos banda e hungadorman a wordu saka out tras di otro pa asina sera e inning rapidamente. Den e prome mitar di di shete, despues di dos out Wild Cats a sabi di anota un kareda despues di a konekta dos hit tras di otro kontra pitcher Curiel, kual a kuminsa duna mustranan di kansansio. E la wordu kambia rapidamente pa pitcher Hensley Sluis ku a tira pa kompleta e di tres out, despues di un tremendo relevo di Ron Steward tabata e ultimo kareda di Wild Cats: ku por sierto a hanja nan den un enkuentro sumamente difisil kontra di Rignald Martina kende ta empuga Norwin Truman ku a jega te tersera despues di un eror di

SPORT AGENDA

FEDEPROF: 18.30 Vasco da Gama - Canisius Boys  
20.30 Sithoc - Undeba  
TAFEL TENNIS: Simca Table Trotters I - Vets 20.00 Divi D.J. Centrum - Hubentud '70 The Rackets - Flamboyant Dames: Simca T. Trotters - Taoro te buurtcentrum Brievenat  
BOWLING: Opening internationale toernooi in Watapana bowling club om 17.00 p.m.  
BOKSEN 21.00 Rifstadijon

DOMINO: Antilliaanse kampioenschappen  
20.00 White Label (Aruba) - Robba (Curacao)  
Gebouw Liga Credit Union Antihano Curacaostraat 50. (Kranshi Bieuv)  
ZATERDAG 28-4-79  
BASEBALL A klasse: 15.00 Boca Stars - Sorpresa terrein Hofi Augustin  
15.00 Nrd. Janthiel - Plaza Casino terrein: Jandoret  
BASEBALL LL: 10.00 Ballpark te Suffisant  
ATLETIEK: Jeugd wedstrijden 14.00 Rifstadijon  
BOWLING: Internationale toernooi te Watapana 10.00

Ronnie Thomas y un pass-ball. E partido tabata tin un final un poko dramatisiko pa e motibu ku Johnny Alberto a habri conekando triple pa bai para te tercera y mira despues kon Hensley Sluis ta manda; Richinel Daal kende henter e anochi ey tabata tin un poder inmenso na baté huntu ku Jacoba y Betorina tur ducha ku skopét riba lomba.

Y asina di un manera fantastiko, kompleta e tres outnan kual su ekipo tabatin mester pa asina logra un triumfo importantisimo kontra e kampeon nan Wild Cats, kende tabata lider den e kampeonato aktual sin ningun derota.

Anteriormente kaba Amigoe a jega di anuncia ku Wild Cats apesar di e echo ku nan ta gana mester bai tene kuenta ku nan pitcher- staf, y den e enkuentro di ayera noch mi ta duda ku e ekipo kampeon, su pitcher nan tabata tin un labor sobresaliente. Sta Maria a demonstra un bon baseball y manera ma

bisa for di trempan nan a sabi di bati sumamente oportuno y filiando di un manera hermetiko. Y e manera ku e muchanan joven aki di Santa Maria a bin ta hunga e pelota „Despues di gana di sub-kampeon ayera noch nan a bati kampeon mes”, e otro ekiponan den e kampeonato mester bai tene debito kuenta ku nan y mi ta bolbe antisipa ku Wild Cats mester bai pone debito atenshon riba su picheo. Pitcher ganador a resulta Erwin Curiel, ku a wordu releva den di sheté pa Hensley Sluis. Perdedor a resulta Nai Hooi kende a wordu releva den di kuater inning pa George Brown. E box-score tabata lo siguiente:

123456789R H E  
Wild C. 1010101004 132  
Sta M. 00042001- 7 7 0

E sigiente enkuentro ta programá pa diasabra awor kual partido lo bai entre Blue Hawks y Alpha.

Rode ster schakelt Berlijns Hertha uit

WEST-BERLIJN — Hertha BSC is er niet in geslaagd om de finale van het toernooi om de UEFA-cup te bereiken. In West Berlijn had men de stille hoop dat zowel Hertha als Borussia Moenchen Gladbach, dat zich dinsdag via MSV Duisburg in de finale speelde, er een West-duits onderonsje van zouden maken. Zo ver is het niet gekomen, omdat Hertha BSC slechts één helft uitstekend heeft gespeeld tegen Rode Ster uit Belgrado.

Rode Ster dat de eerste wedstrijd met 1-0 had gewonnen zag zijn kansen om de finale te halen in die eerste helft razendsnel verdwijnen toen Erich Beer reeds na twee minuten de door de 70.000 toeschouwers luid bejubelde „gelijkmaker” scoorde 1-0. Ruim een kwartier later lag Hertha BSC in een winnende positie. Een foutje van Rode Ster-doelman Stojanovic buitte Wolfgang Sidka uit 2-0. Opgezeeps door de 70.000 West-Berlijners die in het Olympisch-Stadion present waren joeg Hertha Rode Ster in de verdediging. Vele keren wankelde de defensie van de Joegoslaven, maar de bevrijdende derde treffer kwam niet.

Geheel tegen de verwachting in trok Rode ster in de tweede helft het initiatief naar zich toe. Steeds moeizamer ging Hertha spelen en nadat Beer geheel onnodig een hoekschop had weggegeven was het invaller Sestic die Rode Ster voor de ondergang redde 2-1.

Gedurende het laatste kwartier heeft Hertha, onder de bezielende leiding van oud-international Erich Beer, er nog van alles aan gedaan om de fianle te bereiken. Tevergeefs, Rode Ster hield stand en speelt op 9 mei in Belgrado zijn eerste

Basketball in mei

WILLEMSTAD — Het programma van de basketballcompetitie in mei ziet er als volgt uit: op 2 mei de dameswedstrijd Nightingales-Dragons uit de eerste ronde, en op 15 mei ook een inhaalwedstrijd in de dames-afdeling: Olympic-Nightingales; voor de tweede ronde staan op het programma: 3 mei A-klasse: Jong Curacao-Santa Maria Kings en hoofdklasse Dragons-Olympic; op 6 mei: dames: Nightingales-Olympic; mei A-klasse: Spartacus-Jong Curacao en hoofdklasse: Sithoc-Riverside; op 10 mei: dames: Dragons-Olympic en hoofdklasse: Athene-Dragons; op 15 mei ook nog de hoofdklasse-wedstrijd: Sithoc-Olympic. Alle wedstrijden worden gespeeld op het SWRC-terrein. De eerste wedstrijd moet om half acht beginnen, de tweede wedstrijd om half negen.

wedstrijd tegen Borussia Moenchen Gladbach. De return in Moenchengladbach is op 23 mei.

Schieten Asiento-Venezuela

WILLEMSTAD — Internationale schietwedstrijden worden in het laatste april-weekinde gehouden tussen Asiento van Curacao en Venezuela. De wedstrijden beginnen zaterdag 28 april en gaan verder op 29 en 30 april.

In het erecomité, dat in verband hiermee is gevormd, zit ondermeer gezaghebber mr O.C. Martina, maar ook de voorzitter van de Venezolaanse schuttersfederatie Oscar Vivas Arellano. Het organisatie-comité bestaat uit Jorge Broos, Omar Ajubi en Louis Cannegieter van Curacao en Josefina Riera en Angel Onega van Venezuela. De gasten verblijven in het Holiday beach hotel. Op zondag en maandag beginnen de wedstrijden om acht uur 's morgens. Er wordt gestreden in standaard-pistool en wel in een A- en een B-klasse en in het kaliber 22.

PROGRAMMA SPORTBOYS EN NOORD

ORANJESTAD — Sportvereniging Sportboys heeft een aantrekkelijk programma samengesteld voor de viering van Koninginnedag en Dag van de Arbeid. Vanavond om 8 uur is in het clubgebouw te Angochi de biljart-finale om de Koningin Julianabeker tussen Sportboys en Trappers.

Morgenavond om 8 uur volgt een dominowedstrijd tussen Sporting en Sportboys en zondagmiddag om half vier voetballen tussen Sportboys en Estrella.

Op Koninginnedag worden van tien tot zes uur 's middags de traditionele volksspelen gehouden, terwijl op Arbeidsdag, tien uur, de aspirant-voetbal-finale om de Julianabeker gespeeld zal worden op het Sportboys-veld.

De viering van Koninginnedag op het terrein van Centro di barrio Noord begint reeds om 8 uur met vlaghijsen, en direkt daarna de fietswedstrijd vanaf Westpunt naar het CBN-gebouw. Het programma wordt dan voortgezet met de bekende volksspelen met tussendoor dominowedstrijden en cahi orgel muziek.

Sport in Papiamentu

WILLEMSTAD — Met ingang van vandaag zal een deel van de eigen Amigoe verslaggeving op sportgebied bij wijze van experiment in het Papiamentu verschijnen. Daarbij wordt de fonologische spelling aangehouden. Wij hopen daarmee de sportliefhebbers beter van dienst te kunnen zijn.

REDACTIE

Voetbal toernooi van FC Botafogo

WILLEMSTAD — Zondag 29 april organiseert FC Botafogo een voetbal toernooi op het terrein van Scherpenheuvel, waaraan niet minder dan veertien clubs zullen deelnemen. De wedstrijden beginnen om half tien 's morgens, op maandag begint men met de kwartfinales om half tien, waarna om half drie de semifinales zullen volgen.

De finale begint volgens het programma om vijf uur, gevolgd door de prijsuitreiking. Hier volgt een schema van de eerste wedstrijden en tevens de deelnemende clubs. Verder is iedereen welkom. 9.30 Botafogo - Juventus, 10.45 Jong Bonaire - Intermlaan, 12.00 C.A.U. - Maduro Plaza, 13.20 Hubentud Brion - Rata, Rooi Santo, 14.30 Cuzufa - Iby Snack, 15.45 Sel. Domingoito - Sel. Muizenberg, 17.00 Eagle Liverpool - San Carlos.

In Capablanca-toernooi: Kans Mirza verkeken

WILLEMSTAD — De belangstelling voor het clubkampioenschap van schaakvereniging Capablanca neemt, met het vorderen van het finale-toernooi toe. Wat de posities op de ranglijst betreft is er weinig verandering gekomen.

Koploper Glenn Sewrajsingh maakte geen fout tegenover Jimmy Izijk en won deze partij, als gevolg waarvan Izijk nagevoel is uitgesloten van een kans op de titel.

Gino Mirza zag zijn kans ook verloren gaan doordat hij twee achtereenvolgende nederlagen leed en wel tegen Gerald Chin-A-Lien en Charles Fernan. Voor Mirza blijft er nog alleen een strijd over tegen Izijk om de vierde plaats.

Voor de titel blijven er dus drie pretendenten over en wel Sewrajsingh, Fernan en Chin-A-Lien, waarbij eerstgenoemde een halve punt voorligt op zijn naaste concurrenten. Deze stand van zaken maakt de vier-

Argentijnse

“buitenlanders” vrij voor interland

BUENOS AIRES — Alle spelers van Argentinië die na het veroveren van de wereldtitel vorig jaar juni in Buenos Aires, maar het buitenland zijn vertrokken zijn vrij voor de re-anchowedstrijd tegen Nederland op 22 mei in Bern. Volgens trainercoach Cesar Menotti heeft het hem en de Argentijnse voetbalbond veel moeite gekost om Ardiles, Villa, Kempes en Bertoni bij hun verenigingen los te waken. Maar we hebben ons aan de opdracht van de FIFA om met zoveel mogelijk spelers die vorig jaar wereldkampioen werden aan te treden willen houden, zei Menotti. Slechts één speler komt niet naar Bern. Dat is verdediger Talleres die geblesseerd is.

MITS

Mits Curaçao N.V., vraagt op korte termijn

ADMINISTRATEUR

Mits is met haar geaffiliëerde bedrijven gespecialiseerd in o.a.:

- het mechanisch en chemisch reinigen van industriële installaties, waltanken en schepen
- onderhoud en constructie van chemische en petrochemische installaties
- technische handel in motoren, pompen en zwaar materieel met daaraan verbonden de handel en fabricage van onderdelen
- onderhoud en reparatie en het overhalen van equipment w.o. kranen, compressoren, lasmachines, vorkheftrucks, pompen, dieselmotoren en afsluiters.

De taak van de administrateur zal onder meer bestaan uit het verzorgen van de administratie van de tak technische handel en het daaraan verbonden onderhoud.

Geboden wordt: een afwisselende werkring in een dynamisch bedrijf, goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Vereisten:

- Middelbare schoolopleiding gevolgd door een opleiding in Praktijkdiploma Boekhouden en M.B.A. of vergelijkbaar niveau.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

MITS CURAÇAO N.V.

Schottegatweg Noord 37

Postbus 365, Curaçao Telefoon: 43722

Asiento gelijk tegen jeugd: 2-2

WILLEMSTAD — Na het hockey-intensieve paasweekend werd afgelopen zondag kennelijk stoom afgeblazen door de Curacaose hockeyers. Zowel in de herencompetitiewedstrijd Asiento I - Asiento II als in de mixed ontmoeting C.H.C. - V.R.O. stond het hockeypeil vrij laag en werd met weinig enthousiasme gestreden. Vooral voor wat betreft Asiento I was dat een vreemde zaak, want de ploeg heeft nog kampioensaspiraties, maar zag deze volkomen onnodig tot een minimum gereduceerd door een

2-2 gelijkspel tegen hun jongere clubgenoten. Dit dure verliespunt was inderdaad onnodig, want Asiento I had, ondanks de handicap van vier invallers, vrijwel voortdurend een fors veldoverwicht, dat ook tot meerdere kansen leidde. Het vizier van b.v. de Heer stond echter niet scherp en de misstap tegen het ook niet best draaiende Asiento II had de ploeg dan ook geheel aan zichzelf te wijten. Na 20 minuten nam Asiento II de leiding door een hard schot van Ralph Wieske, waarna Snuij de herinnering aan een eerder gemiste strafpush uitwiste door een schitterend backhanddoelpunt. Wytema bracht na een soloactie Asiento I vlak bij de winst, maar Jurgen Klijn frommelde vlak voor tijd de gelijkmaker langs invaller-keeper Hummelinck (2-2).

C.H.C. en V.R.O. speelden een tamme mixedwedstrijd, waarin C.H.C. halverwege de eerste helft de strijd al besliste door doelpunten van Aengenendt (2x) en Noordstar.

V.R.O. had geen greep, op de snelle CHC-voorhoede en mocht blij zijn, dat CHC bij 3-0 gas terugnam. Na rust een veel sterker VRO, dat echter alleen via Rowaan wist te scoren (3-1).

In de Herencompetitie staat C.H.C. nu bovenaan met 4 punten en een wedstrijd meer dan Asiento I. CHC speelt nog tegen de beide teams van Asiento, Asiento I tegen Marine, VRO en CHC (27 mei).

Bij de mixed-teams leidt Asiento met 3 verliespunten minder dan CSC en 4 minder dan CHC.

Bij 40 jarig bestaan:

Willemstad toernooi voor de jeugd

WILLEMSTAD — CVV Willemstad organiseert in verband met zijn veertigjarig jubileum een voetbaltoernooi voor welpen, pupillen en aspiranten. Dit begint op zaterdag 5 mei, en zal duren tot en met 2 juni, op welke datum om vier uur de prijzen uitgereikt worden in het clubgebouw van CVV Willemstad.

Een totaal van achttien clubs nemen aan het toernooi deel: Willemstad A,B,C,D; Tamarijn A,B,C; Oleander; Quick 60; Flipper Stars; Noord Zapateer; Mahuma; Brievengat; Pannekoek; P.S.S.; Bonam; Odissa en SUBT.

Enkele regels voor dit toernooi zijn: spelers die voor 5 mei achttien jaar zijn geworden mogen niet mee spelen; een speler mag maar in één elftal

uitkomen, bij overtreding volgt uitschakeling elftal; er wordt gespeeld volgens het Europa cup systeem, bij gelijke stand na de tweede wedstrijd tellen uit-gescoorde doelpunten dubbel. Blijkt de stand nog gelijk te zijn, dan worden er vijf strafschoppen door verschillende spelers achter elkaar genomen, is er dan nog geen beslissing, dan doorgaan tot er een winnaar is. Beslissingsstrafschoppen tellen niet dubbel. Tegen beslissing van de scheidsrechter is geen beroep mogelijk, een gele kaart betekent één wedstrijd schorsing; een rode kaart is uitschakeling van de rest van het toernooi. De leiding van het toernooi is onder toezicht van J. Theunissen tel.: 81215 en J. Jonis. Iedereen is welkom.

Brits voetbal

LONDEN — De uitslagen van de woensdag voor de Engelse eerste divisie gespeelde wedstrijden zijn: Aston Villa Arsenal 5-1, Leeds United Bolton Wanderers 5-1; Manchester United-Norwich City 1-0.

Argentinië

verslaat

Bulgarije

BUENOS AIRES — Argentinië, dat de komende maand een toernee door Europa gaat maken en daarbij in de revanche van het Wereldkampioenschap in Bern een wedstrijd speelt tegen Nederland, heeft woensdag in Buenos Aires met 2-1 gewonnen van Bulgarije. In deze eerste interlandwedstrijd sinds de wereldbeker speelde Argentinië slechts met zes spelers van het team dat wereldkampioen werd. Van de vijf afwezigen, zijn er drie in buitenlandse dienst. Coach Cesar Luis Menotti gebruikte de wedstrijd om jonge spelers met weinig of geen internationale ervaring te testen. Van hen voldeed de 18 jarige Diego Maradona het best. Tijdens een combinatie met Oscar Ortiz werd hij in de tweede helft onderuitgehaald, hetgeen een strafschoop opleverde. Via de onderkant van de lat maakte aanvoerder Daniel Passarella er bij die gelegenheid 2-1 van. Argentinië had al na twee minuten de leiding genomen door een doelpunt van Houseman na een voorbereidende pass van Jose Reinaldi. Bulgarije maakte zeven minuten later gelijk, toen middenvelder Christo Bonev de bal uit een vrije trap langs doelman Fillol plaatste. De wedstrijd werd bijgewoond door 60.000 toeschouwers.

In Las Vegas

Borg en

Connors

ronde verder

LAS VEGAS — Bjoern Borg en Jimmy Connors, die in een heftig gevecht gewikkeld zijn om de eerste plaats van de wereldranglijst - dankzij de overwinningen in Rotterdam en Monte Carlo heeft de Zweed zijn Amerikaanse concurrent voorbijgestreefd hebben zich beiden geplaatst voor de derde ronde van het 250.000 dollar-toernooi van Las Vegas.

Borg had enige moeite met de harde opslag van de Australier John Alexander maar handhaafde zich met 5-7, 6-4, 6-2. Connors daarentegen had weinig moeilijkheden met Dick Stockton: 6-4, 6-4. Alexander had in Milaan van Borg gewonnen en leek in Las Vegas op weg die stunt te herhalen. Nadat hij de opslag van de Zweed had gebroken, toen deze op het punt stond om bij 5-4 de eerste set uit te serveren, greep hijzelf met intelligent spel de set. Verder liet Borg het echter niet komen. Zijn passerslagen raakten steeds meer de lijnen en tegen deze precisie was Alexander niet opgewassen.

Overige uitslagen: Tweede ronde: Roscoe Tanner (Vst) - Raul Ramirez (Mex) 7-5, 6-3; Adriano Panatta (Ita) - Wojtek Fibak (Pol) 6-7, 6-3, 6-3; Johan Kriek (Zaf) - Stan Smith (Vst) 7-5, 6-4; Tim Gullikson (Vst) - Harold Solomon (Vst) 6-4, 6-1. John McEnroe (Vst) - Corrado Barazzutti (Ita) 6-3, 6-1

BOKSEN/NEW YORK — Mohammed Ali wordt promotor van de in de gevangenis vertovende bokser James Scott, een van de beste halfzwaargewichten ter wereld. Scott versloeg laatst in de gevangenis Richie Kates en wil nu in een gevecht om de wereldtitel uitkomen.

Ali is bereid te helpen. Scott zit een straf van dertig jaar uit wegens roofovervallen.

ATLETIEK/NAIROBI — De Keniaase atleet Henry Rono, vorig jaar goed voor vier wereldrecords, is in zijn land uitgeroepen tot sportman van het jaar.



TE KOOP

ONGE GANZEN,  
KALKOENEN, en  
KUIKENS.

Voor verdere inlichtingen

F. SADEK  
Salinja

Wacht t.o. Moskee  
naast Tauro Motors

TE KOOP AANGEBODEN

ANTIEKE MEUBELN

Te bezichtigen in het Oude Zeemanshuis  
(Stella Maris) tegenover de Westwerf.

KIJK- en KOOPDAGEN

vrijdag, zaterdag en zondag 27, 28 en 29 april

van 10 tot 12 a.m.

en van 2.00 tot 5.00 p.m.

telefoon 25740

Eerst was het de "hula-  
hoop"  
Daarna werd het "slime"  
Nu is het de

"GIGGLE STICK"

verkrijgbaar natuurlijk bij

CASA DE JUQUETES

windstr. 7-tel. 1150

Uw topspeelgoedzaak

THE RIGHT GIFT  
FOR ALL

Flowers

IKEBANA  
FLOWERSHOP

Kas Peloma 71  
Telephone 8686  
b.g.g. 3166

PRO - DEO

AANKONDIGING

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke-zaken bij het Hof van  
Justitie van de Nederlandse Antillen en bij het Gerecht in Eerste Aanleg,  
Zittingsplaats Aruba en wonende op gemeld adres aan de Poterweg  
nr. 28 te Dabak, op 24ste april 1979, gedaan de exploitatie van de  
openbare oproep, waarvan het afschrift hierin is getuigd, dat  
E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg,  
Standplaats Aruba, zijnde dit exploit ook aangeplakt aan de hoofddeur  
van het Gerechtsgebouw alhier, blijkt, dat ten verzoeken van ANGELICA  
LOOPSTOK, huisvrouw, wonende te Paradera no. 77 op Aruba en voor  
deze zaak tot aan het uitspraak blarven domitie kiezende aan de  
Emanstraat nr. 58 te Oranjestad op Alaba ten kantore van de advocaat  
mr. C.G. MAGURO;

"OPGEROEPEN" (VOOR DE TWEEDE (2de) MAAL)

MICHAEL LACLE, laatst gewoond hebbende op Aruba, doch thans  
afwezig en zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse  
Antillen of elders, om op woensdag 15 augustus 1979 om 08:30 uur des  
voormiddags, ten Terechting van het Gerecht in Eerste Aanleg,  
Zittingsplaats Aruba ten Raadhuis te Oranjestad en om in persoon of bij  
gemachtigde te verschijnen, voor de behandeling dezer zaak, die alhier  
bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht heeft aangehang  
gemaakt.

MITSDIEN ten aangewezen dage en plaats in persoon of door iemand  
van zijnzintwege zijn aanwezig te doen blijken, bij gebrek waarvan door  
de eisers na het vervullen der in deze door de WET voorgeschreven  
formaliteiten, door elken van de eisers te worden geconcludeerd, dat bij vonnis  
worde verklaard dat er ten aanzien van de gedaagde MICHAEL LACLE  
voornoemd, sedert het jaar 1972 rechtsvermoeven van overlijden bestaat.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba  
get. J.M. VRIES

Schoenhartel

Lanka

Kado-boutique

THE FLEA

Trompetbloemweg 1

Open 10 - 12 en 5 - 6

AURA ASHLEY stoffen nog  
15 desine verkrijgbaar tot  
1 Mei (Uw laatste kans in  
Paraso)

AUNTON VALE

Stoffen, sjaals, schorten,  
servetten, ovenhandscho-  
en, hangers, ovenbekken,  
Modesteg - kado's  
van f. 2.00 - f. 80.

TE KOOP

OLDS CUTLASS SPORT '75

33500 km. ger., 455 C.U., Automatic, power-steering,  
brakes, windscreen, Bucketseats, Airco, F.M. Radio.

RENAULT R5 TL '75

F.M. Radio, cassette

Tel.: 79337

op werkdagen tussen 4-6

MOTHER'S DAY  
SPECIALS

15 PER CENT DISCOUNT CASH on all  
purchases of ELECTRICAL KITCHEN  
APPLIANCES, "REVERE" KITCHENWARE, &  
B-B-Q GRILLES, PLUS 10 PER CENT  
DISCOUNT ON GIFTS OF FLs. 100.00 UP.

B.J. ARENDS & SONS INC.

Oranjestad  
Tel. 3047/4250

Dakota Shopping  
Paradise Tel. 2202

"45 years of excellent service!"

Note: Our stores will be open all day  
Saturday, May 12, 1979.

AANKONDIGING

Uit een exploit van mij, deurwaarder, de 24ste april 1979  
ten verzoeken van de naamloze vennootschap N.V. ARUBA  
BANK, gevestigd te Aruba en voor deze zaak kantore  
kiezende aan de Emanstraat 120A te Oranjestad op Aruba  
ten kantore van de advocaat mr. B.A. NAGTEGAAL;

BETEKEND:

aan JOHANNES DE LANGH en MARION DE LANGH-  
DUMFRIES, beiden wonende in Nederland, zonder  
bekende woon- of verblijfplaats, blijkt, dat genoemde  
J. DE LANGH en M. DE LANGH-DUMFRIES, gedagvaard  
zijn om op woensdag 15 augustus 1979 om 08:30 uur des  
voormiddags te verschijnen ter terechtzitting van het  
Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba gehoudende  
wordende ten Raadhuis te Oranjestad aan de Emanstraat  
no. 51, ten einde aanwezig te zijn bij de behandeling der  
zaak, die de requirante bij het ingediend verzoekschrift  
voor gemeld Gerecht tegen de gerequideerden heeft  
aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba  
w.g. M. Vries

CURAVA

Probeer eens

FUJICOLOR F8

Let op groene deesje

Opdrachtgever is een bedrijf dat zich gepe-  
shiseerd heeft in het automatiseren van admini-  
stratieve problemen, waarbij zij de beschikking  
heeft over eigen computerapparatuur.  
Men zoekt contact met kandidaten voor de  
functie van:

(aank) programmeurs

Gezien de sterke uitbreiding van de clientenkring is er een  
grote behoefte aan personen (zowel man als vrouw) die opge-  
leid willen worden tot programmeur. Ook zij die reeds de  
nodige programmeerervaring bezitten worden uitgenodigd  
om te reflecteren naar een hen passende functie.  
De beloning en overige arbeidsvoorwaarden zijn zonder  
meer uitstekend.

ref. no. 888

Psychologische sollicitaties voorzien van volledige  
gegevens worden gericht aan Drs. Harold  
Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751,  
Curacao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt ver-  
plicht tot geheimhouding van de functie te vermelden.

Psychologisch adviesbureau

schalloeew 75b, curacao

AANKONDIGING

Uit een exploit van mij, deurwaarder, de 24ste april 1979  
ten verzoeken van de naamloze vennootschap CASA  
BRION N.V., gevestigd op Aruba en voor deze zaak  
domicilie kiezende aan de Emanstraat 112 te Oranjestad op  
Aruba ten kantore van de advocaat mr. C.A. HESSE;

BETEKEND:

aan JOHANNES DE LANGH en MARION DE LANGH-  
DUMFRIES, beiden wonende in Nederland, zonder  
bekende woon- of verblijfplaats, blijkt, dat genoemde  
J. DE LANGH en M. DE LANGH-DUMFRIES, gedagvaard  
zijn om op woensdag 15 augustus 1979 om 08:30 uur des  
voormiddags te verschijnen ter terechtzitting van het  
Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba gehoudende  
wordende ten Raadhuis te Oranjestad aan de Emanstraat  
no. 51, ten einde aanwezig te zijn bij de behandeling der  
zaak, die de requirante bij het ingediend verzoekschrift  
voor gemeld Gerecht tegen de gerequideerden heeft  
aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba  
w.g. M. Vries

WE HONOR AMERICAN EXPRESS  
AND ALL OTHER MAJOR CREDIT CARDS

Strada

ALWAYS FIRST WITH THE LATEST FASHIONS

HUNTER DOUGLAS N.V.

OPROEP

Tot bijwoning van de Jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders van  
Hunter Douglas N.V., welke gehouden zal worden ten kantore van de Vennootschap,  
De Ruyterkade 38-A, Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen, op dinsdag 12 juni  
1979, om 09.45 uur, plaatselijk, met de volgende:

AGENDA:

1. Opening.

2. Verslag aan de Aandeelhouders.

3. Vaststelling van de niet-gecontroleerde en gecontroleerde Balans en de Winst- en  
Verliesrekening met toelichting betreffende het boekjaar 1978.

4. Vaststelling dividend.

5. Benoeming accountant.

6. Rondvraag.

7. Sluiting.

De volgende personen zijn gerechtigd de vergadering persoonlijk of bij schriftelijk  
bevoegdachte bij te wonen en daarin het stemrecht op hungeleponerde aandelen uit  
te oefenen:

1. Houders van aandelen op naam als zodanig ingeschreven op het eind van de vergadering  
op 15 mei 1979.

2. Houders van aandelen aan toonder in het boekjaar een recht waaruit blijkt dat hun  
aandelen voor het aanvangsjaar en tot en met de dag der vergadering gedeponeerd zijn  
ten kantore van de Vennootschap, Pickstraat 2, Rotterdam, Nederland, of De Ruyter-  
kade 38-A, Willemstad, Curacao, Nederlandse Antillen, of op één van de volgende  
adressen:

AMSTERDAM ROTTERDAM BANK N.V.  
Herengracht 505, Amsterdam  
Kruisstraat 8, Den Haag  
Coolhaag 118, Rotterdam

PIERSON, HELDRING & PIERSON N.V.  
Herengracht 214, Amsterdam  
Korte Vijverberg 2, Den Haag  
Schiedamsedijk 154, Rotterdam

SOCIETE GENERALE DE BANQUE EN BELGIQUE  
3 Montagne du Parc  
Brussels, Belgium

SOCIETE GENERALE  
Rue de la Banque 29  
Luxemburg

DEUTSCHE BANK A.G.  
Junghofstrasse 54/41  
Frankfurt, West-Duitsland

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN  
Bahnhofstrasse 45  
Zürich, Switzerland

De vergadering wordt verkregen bij de Secretaris van Hunter Douglas N.V. voor het  
boekjaar 1978, te weten de heer J. de Ruyter, te Rotterdam, Nederland, of te Willemstad,  
Curacao, Nederlandse Antillen, en bij elk der bovenstaande adressen.  
Namens de Raad van Bestuur  
H. LISSONE  
Secretary

Rotterdam, 27 april 1979

NUEVO KENT GOLDEN LIGHTS

LA  
PROMESA  
GOLDEN LIGHTS:

• Menos breya y menos nicotina para esa  
suavidad extra que usted desea.

• Sabor más puro que satisfice.

Low Tar & Nicotine Famous Micronite Filter

LOOK FOR THE

LOW TAR & NICOTINE



Don Martina met 15416 meeste stemmen

# Maria Liberia-Peters favoriet bij NVP-U

WILLEMSTAD — Door het Hoofdstembureau gevestigd in het Bevolkingskantoor op Scharloo zijn gisteravond enkele voorlopige cijfers vrijgegeven van de stemmen uitgebracht op de personen op de diverse lijsten. De heer Van der Horst vertelde de Amigoe dat het gaat om voorlopige cijfers van de vier kandidaten op de zeven lijsten met de meeste stemmen. Er kunnen nog wijzigingen worden aangebracht daarin.

De politicus die bij de verkiezingen van afgelopen woensdag verreweg de meeste stemmen op zijn naam wist te krijgen was Don Martina. Lijstaanvoerder van MAN. Hij wordt gevolgd door Boy Rozendal van de DP, die op zijn beurt weer gevolgd wordt door mevrouw Maria Liberia-Peters. Deze laatste is evenwel geen lijstaanvoerder van de NVP-U.

Voor wat betreft de lijst van Alianza zijn de volgende cijfers bekend: drs Rufus Mac William heeft 824 gekregen, terwijl dat er twee jaar geleden nog altijd 3260 waren. In stemmenaantal wordt hij gevolgd door Bebe Rojer met 70, terwijl hij er de vorige keer 167 had. Jules Pieters-Kwiers kreeg 39 (in 1977 44) en Axel Marten 30 (82). Mac William, Rojer en Marten kregen vier jaar geleden toen ze nog op de NVP-U-lijst voor kwamen respectievelijk 932, 174 en 81 stemmen.

DE KROON

META deed voor het eerst mee aan de verkiezingen. Daar werd de kroon gespannen door lijstaanvoerder mevrouw Mirtha Leetz-Cijntje met 1470 stemmen. Daar komt Oscar "Papa" Steenbaar met 197, Imelda-Rojer 75 en Reintje Martina 78. Deze laatste heeft vier jaar geleden op de Frente-lijst gestaan en kreeg toen 194

### Mevrouw op voetstuk

SOUTHFIELD, MICHIGAN — Charles Novacek zegt dat-ie al jaren vond dat zijn vrouw op een voetstuk thuishoorde. Na ruim twee jaar heeft-ie haar daar geplaatst.

Novacek, die raadgevend-ingenieur van een bouwmaatschappij in Detroit is, begon in december 1976 te werken aan een levensgroot standbeeld in kalksteen van Valentina — mevrouw Novacek.

Het beeld is af, maar de onthulling vindt pas plaats op 16 juni, wanneer het 29 jaar geleden zal zijn dat Novacek en zijn vrouw elkaar in Beieren tegen het lijf liepen.

Tot zolang staat de kalkstenen Valentina ingepakt in plastic voor het raam aan de straat van huize Novacek in Southfield, een slaapstad van Detroit.

Novacek zegt dat-ie besloot om een beeld te maken omdat hij geen cadeau voor zijn vrouw op haar vijftigste verjaardag kon bedenken. Bovendien heeft hij altijd „een Michelangelo" willen zijn.

Mevrouw Novacek heeft tot nu toe aan de verleiding kunnen weerstaan een blik onder het plastic te werpen — hoewel haar man het niet erg zou vinden.

„Ik verga van nieuwsgierigheid, maar ik breng het op te wachten", zegt ze.

### Ingezonden

### Samenwerking

De uitslag van de eilands-verkiezingen van gisteren geeft aan, dat er navernant vier sterke partijen zijn op dit eiland. Dit houdt m.i. ook in, dat deze 4 partijen in het belang van Curacao moeten samenwerken en zich dit belang aan en voor hun kiezers op deze wijze moeten waar maken en niet anders!

ABRAM CAPELLO

stemmen en twee jaar geleden ook toen hij 184 stemmen kreeg.

Frente Obrero is de partij die de zwaarste klappen heeft gekregen bij de afgelopen verkiezingen. Dat bleek bijvoorbeeld ook heel duidelijk in het sterk achteruitgaan van het aantal stemmen uitgebracht op lijsttrekker Wilson "Papa" Godett, namelijk van 17504 in 1975 via 6229 naar 3190 woensdag. Tweede op de Frente-lijst is Nelson Monte die 817 stemmen kregen tegen 1262 in 1975 en 2975 in 1977. Tolinchi Pietersz kreeg 280 tegen resp. 206 en 830 en Amos Nita 112 tegen resp. 544 en 284.

Efraim Cijntje van PSD haalde eergisteren 7865 stemmen op zijn naam als lijst-aanvoerder. Twee jaar geleden kreeg hij er 2198. In 1975 was hij nog geen lijstaanvoerder en toen wist hij 1469 stemmen op zijn naam te krijgen. Een gestage vooruitgang dus. Drs Eric Kleinmoedig kreeg er nu 158 tegen 119 in 1975 en 95 in 1977. Drs Monte Horsford kreeg er 227 tegen resp 115 en 58 en ir Eddy Christiaan, die nog niet op de lijst heeft gestaan kreeg er 95. Van de totaal 16468 stemmen uitgebracht op MAN wist Don Martina er 15416 voor zijn rekening te nemen. Toen de heer Martina vier jaar geleden voor het eerst verscheen op de Frente-lijst (na een eerder avontuur met MAN) kreeg hij 3425 stemmen en twee jaar geleden 5357. Mevrouw Beatris Scoop kreeg er 79, een jaar geleden op de Frente-lijst 59 stemmen. Willie Franco kreeg er nu 78 tegen twee jaar geleden met Frente 120. Harold Martis kreeg 102 stemmen.

CAMPAGNE

De DP-lijst wordt onmiskenbaar door de heer Boy Rozendal met 11307 stemmen. Vier jaar geleden waren dat er 8161 en twee jaar geleden 20367. Voor Bikker gelden 219 tegen resp 245 en 528. Petrus van der Veen heeft er 264 tegen resp 215 en 435. Augustin Diaz heeft na Rozendal de meeste stemmen op de rode lijst, namelijk 1285 tegen in voorgaande jaren resp 219 en 1208.

De grootste verrassing komt in feite van de NVP-U-lijst waar Maria Liberia-Peters, die nummer vier op de lijst stond, meer stemmen heeft weten te behalen dan wie dan ook van die partij. Lijsttrekker Gilbert de Paula kreeg er 3190 tegen 331 in 1975 en 146 in 1977 (toen hij laatste stond op de lijst). Maria Liberia-Peters had er ditmaal 5069 tegen resp 192 en 5150 twee jaar geleden. Er moet wel bij worden vermeld dat toen een felle campagne is gevoerd voor haar door de groep Comproma, die later is opgegaan in META. In elk geval is ze ook George Hueck, die ditmaal een uitgebreide persoonlijke campagne heeft gevoerd, flink voor gebleven. De heer Hueck stond vier jaar geleden niet op de lijst, maar kreeg er twee jaar geleden 351. Lid van het triumviraat Edsel "Papy" Jesurun kreeg ditmaal 1300 stemmen tegen eerder 2151 en 935.

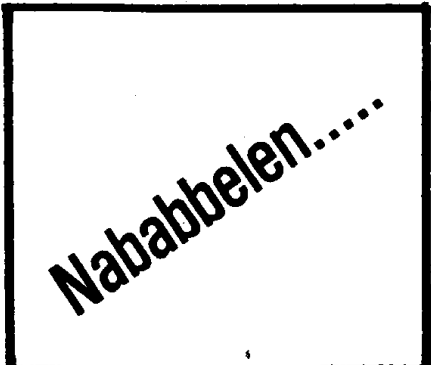
Het Bevolkingskantoor hoopt in de loop van vandaag met de overige cijfers voor de dag te kunnen komen.

### VIERING JAAR VAN KIND

ORANJESTAD — Vandaag hebben alle kleuter- en basisscholen op Aruba het internationaal jaar van het kind gevierd. Deze viering werd gehouden op eigen school en op het zelfde uur. Men begon om half elf met het verzamelen van alle kinderen op het schoolplein, gevolgd door vlag-hijzen en het zingen van het lied Anja di mucha, een compositie van de dames Maybeline Arends en Digna Lacle, en een toespraak van het hoofd der school.

Naast het officiële gedeelte van het programma, zorgden de scholen zelf voor andere activiteiten, zoals toneel, voordracht en spel, waardoor het doel van het internationaal jaar van het kind tot uitdrukking kwam.

Voor deze gelegenheid hadden alle kinderen van genoemde scholen een shirt aan, waarop zowel het embleem van de Verenigde Naties als dat van Aruba staan afgedrukt.



Reeds vóór de verkiezingen van de Eilandsraad werd in dit blad gewezen op de mogelijkheid van een rood-wit-blauw bestuurscollege. Theoretisch is dat mogelijk wanneer de DP, PSD en MAN tezamen een eilandsregering vormen. Of dat er uiteindelijk van zal komen is natuurlijk nog maar de vraag .... dan heeft de heer George Hueck ook zijn zin. Hij wil namelijk graag in de oppositie verklaarde hij voor de tv....

Ook is er de mogelijkheid van voortzetting in de huidige constellatie zodat PSD, DP en NVP-U blijven regeren. Als er dan maar niet gewerkt gaat worden aan een uitbreiding van het aantal gedeputeerden, zoals op landsniveau twee jaar geleden om een ieder tevreden te stellen. De zetel-verdeling in de raad is namelijk 6-5-3, waardoor een verdeling kan ontstaan in het BC van drie DP-gedeputeerden, twee van de NVP-U en een van PSD. Of ze daar zelf mee accoord gaan zal nog moeten blijken....

De heren Boy Rozendal en Onofre Bikker waren bijzonder eerlijk in hun blijk van teleurstelling. Alleen de heer Agustín Diaz, trachtte al reeds voordat de uitslag bekend was, de martelaar te gaan spelen met voor ogen de Statenverkiezingen van 6 juli. Laat hem liever een uitleg geven in het vervolg, gebaseerd op het gevoerde beleid....

Drs. Eric Kleinmoedig van PSD legde de uitslag uit als een goedkeuring van het beleid zoals gevoerd door de huidige BC-partijen. De stemmen van MAN zouden namelijk voornamelijk zijn gekomen van de teruggang van Frente Obrero. Deze verklaring is begrijpelijk gezien vanuit het gezichtspunt van de drie genoemde partijen.

Maar uit berekeningen blijkt dat het fifty-fifty is, want ongeveer evenveel mensen als op de DP, PSD en NVP-U samen hebben gestemd, hebben de voorkeur gegeven aan een van de andere partijen of zijn geheel niet ter stembus gegaan....

De NVP-U heeft een bijzonder slecht figuur geslagen doordat de lijsttrekker en andere partij-bonzen praktisch onbereikbaar waren voor de pers, terwijl juist deze partij zich over het algemeen steeds positief opstelde. In plaats daarvan lieten ze de partij-woordvoerder George Hueck geheel gaan in zijn gedachtenkronkels, zowel voor de televisie als voor de radio. Hij meende steeds dat de interviewers hem telkens probeerden de pas af te snijden en zijn woorden uit hun verband trekken. Het zou een goede partij betamen zijn eigen mensen beter in de hand te houden, anders gebeurt wat al Frente Obrero is overkomen. De journalisten kunnen wel kritiek accepteren, maar hoeven geen onjuiste beschuldigingen te aanvaarden van welke politicus dan ook....

Frente Obrero was even onvindbaar voor de nieuwsmidia. Het is jammer dat alleen bij winst gedacht wordt aan het geven van een commentaar aan de media. Bij verlies lijkt het alsof deze politici compleet van de aardbol zijn verdwenen....

Don kon het niet nalaten reeds vóór de tv-camera's woensdagavond de heren Agustín Diaz en George Hueck flink van repliek te dienen over eerder door hen gedane uitslatingen. Van feest-vieren kwam niet veel terecht. Na terugkeer in Hoffi Joonchi spoorde hij iedereen aan rustig naar huis te gaan, ook al omdat hoffi-eigenaar Joonchi, die blijkbaar niet gerekend had op een dusdanige winst voor MAN, zich niet lekker voelde....

Drs. Rufus MacWilliam maakte in zijn nabeschouwingen over de voorbije verkiezingsstrijd enkele interessante

## ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

# f. 4,50

TOT 10 WOORDEN  
ELK WOORD MEER FL. 0,25!  
UITSLUITEND à CONTANT

### TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

GARAGE SALE o.a. huishoudelijke artikelen en planten, zondag 29 april van 10-2 uur, te Kaya Tentalaria 12 Jan Thiel

BOOTTRAILER 300 kg. z.g.a.n. 1 w.c. pot + wastafel nieuw Prof. Kernkampweg 29

RENAULT 4 Austin 1300 i.z.g.s. Penelope 5A zijweg St. Rosaweg

INBOEDEL te koop, waaronder ijskast, was-automaat enz. tel.: 53779

VOLKSWAGEN Brazilia bouwjaar 1975 cash f 2900,— tel.: 674779

WEGENS VERTREK, een stoel tot één persoonsbed uit te klappen, elektrische naaimachine, 2 wollen vloerkleden, 2 plafond sierlampen, tel.: 82293

3 DOOR Honda Civic 6 months old excellent condition tel.: 55018 after 6 p.m. 35457

POVER 3.5 real leather seats maver wheels, only one like it in the island Telephone 55018 after 6 p.m. or 35457

+ 500 GLAZEN schutterbladen variërend van 60 cm tot 100 cm voor f 0.60 per stuk tel.: 77266 El Grecoweg 11

AUDI 80 G.L. automatic - airco b.j. 1975 financieel mogelijk Kaya Nanguata 15 tel.: 43950

1 STOOF, 1 tafel gril, tel.: 76853

SPORTWAGEN Datsun 240 Z, fully equipped, bouwjaar 1975, incl.: Matrozenweg 10 tel.: 49892

WEGENS VERTREK, z.g.a.n. radio-pickup comb + boxer merk Sony, 1 elektrische naaimachine merk PFaff 1 kinder-

fiets, tel.: 24185

SIMCA 130 7S bouwjaar 1977, Te bevr. binnenweg 6 Juliana-dorp

1978 GALANT-sapport 8 months old A-1 condition - fully equipped f. 15.000,— Jantji Wever 10 Santa Rosa

TEAKHOUTEN bankstel + tafel, 1 tapijt, Te bevragen Rooicatootjweg 14 tussen 5-7

### TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

GEVRAAGD met spoed woonhuis f. 25000,— /45.000 Inl.: tel.: 53551

### TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

WEEKEND: of oppashuis voor de maand augustus. Ned. echtpaar zonder kinderen, tel.: 36891 na 5 uur

WOONHUIS - 3 slaapkamers-Julianadorp Emmastad of dergelijke, buurt + 600 p.m. Huurder is bereid onderhoudswerk te verrichten tel.: 44785 na 5 uur tel.: OF 44641

### PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

WANTED sleep-in maid tel.: office 36816 home 79506

WANTED live in maid tel.: 54824 after 6 o'clock

### TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

FOR SALE: House four years old, two bedrooms, two bathrooms, livingroom, diningarea, kitchen, large patio, maids quarters with bathroom, carport, lovely garden, furnished or unfurnished Inquire: Bilderdijkstraat 9 mon

## UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen vraagt

### part-time docenten voor de vakken: "Communicatieve vaardigheden (schriftelijk)" en "Leer der Openbare Financiën".

Gegadigden moeten een universitaire opleiding hebben genoten.  
Praktijkervaring strekt tot aanbeveling.

De vakken worden, ingaande eind augustus 1979, gedurende 2 semesters, 2 college-uren per week, gedoceerd.

De honorering bedraagt fl. 4000,— per jaar.  
Sollicitatiebrieven te richten aan de Decaan van de Faculteit vóór eind april 1979.

Adres: Jan Noorduyweg 111 — Postbus 682 Curaçao.

## TROPIC POOLS

Wist U dat een zwembad van 3.60 m. x 7.20 m. 2.40 m. diep met filter met pomp van 1 H.P. met inlet met maindrain auto chloor feeder geïnstalleerd bij U thuis slechts fls. 7.000,— kost?

WIST U dat een vinylzwembad nooit zijn water hoeft te verwisselen?

WIST U dat de Tropic Pools inbouw zwembaden van dubbelwandig aluminium zijn?

WIST U dat allemaal dus niet?

Bel dan **REVON BOUWMAATSCHAPPIJ**  
Telefoon: 76004 — 76819  
Ook voor Uw renovatie en verbouwingen

Plaisir.

3M FOTOCOPYER 107" i.z.g.s. f. 200,— te bezichtigen: Sabana Blanco 35

BABY-BED f. 225,— baby box f. 150,— antiek-lamp f. 250,— Handryer f. 100,— small-Oven + toaster f. 150,— Meiveld 1-F

KUNUKUHUIS Barcadera 33, mevr. Siep

PLANTEN, meubels, speelgoed en macramé, Barcadera 33 op 30 april 9-14 uur bereikbaar

AUTOMATISCHE wasmachine, t.v. zwart/wit, tapijt, éénpersoonsbed, Beatrixstr. 56

1975 V.W. Pickup f. 3900, kitchen cabinets f. 335, tel.: 5242

2 BENDER di'tereno conces, pa mas informacion Alto Vista 148

### TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD appartement voor echtpaar zonder kinderen Seroe Blanco (57A) 57a

APARTEMENT, privé-bad, privé-ingang melden bij Boegoeroei 8 Noord

TEGEN lage prijs te huur van + 6 juli tot + 6 augustus verbouwd knoeckhuisje op Alto Vista, C van Leerdam, P.O.Box 593 O'stad tel.: 8297

### TE HUUR kamer met ingang + badkamer + afw. Boerhaavestr. 47 na 6 uur

### TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

VOOR BUCUTI Jacht Club 200 hands Ping Pong tafel, tafeltennis voetbal set i.g.s. contact: W. Maduro tel.: 4144 of 5871

### ONTVANGEN

Nieuwe collectie badpakken en zonnebrillen (Spalding)

### La Indiana

Hendrikplein 11

## De Dienst Sociale Zaken vraagt met spoed enkele huurwoningen, op goede stand.

Offertes terzake kunnen aan de heer A. Donkers worden gericht, telefoonnummers 7 6 6 0 0 - toestel 125 of 7 6 0 2 7 onder kantooruren.

Het Hoofd van dienst, drs. M. Horsford.

Afd. P.R.

## BEKENDMAKING

Ondergetekende, de Landsbemiddelaar, maakt hierbij op grond van artikel 1, tweede lid, van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1979 no. 243 bekend, dat door de Curaçaose Federatie van Werknemers (CFW) en de Directie van All American Cable & Radio In- aan hem het verzoek is gedaan tot het houden van een referendum onder het personeel van bovengenoemd bedrijf, teneinde vast te stellen welke vakvereniging door de meerderheid van die werknemers wordt aangezien om hen bij de behartiging van hun arbeidsaangelegenheden te vertegenwoordigen.

De aandacht wordt voorts gevestigd op de mogelijkheid voor vakverenigingen van werknemers om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de Landsbemiddelaar de wens kenbaar te maken tot deelname aan een onder bovenbedoelde werknemers te houden referendum.

Willemstad, 23 april 1979  
De landsbemiddelaar  
S.E. de Windt.



# Amsterdamse Trouw gaat eilandsverkiezingen na

DEN HAAG — Onder de kop zelfstandigging schrijft Trouw in een hoofdredactioneel commentaar op de eilandraadsverkiezingen:

De Nederlandse Antillen liggen nogal in de marge van de politieke belangstelling en daarom trekken de uitslagen van de eilandraadsverkiezingen op Curacao, Aruba en Bonaire hier nauwelijks de aandacht. Dat is jammer, want hoe je verder ook over het restant van het statuut voor het koninkrijk der Nederlanden mag denken - de banden tussen beide landen zijn daarin stevig verankerd en er liggen op de Antillen zoveel emoties opgeslagen, dat Nederland vroeg of laat toch weer partij zal moeten zijn bij de afwikkeling van interne kwesties.

Voorlopig twee conclusies, in afwachting van de (vervroegde) verkiezingen voor het landsparlement in Willemstad op 6 juli a.s.

## Nanzi-bestuur en coördinator

WILLEMSTAD — De Antilliaanse welzijnsstichting, Nanzi, in Amsterdam, heeft de heer Jacoba benoemd tot coördinator. Per 1 april heeft hij deze functie aanvaard. Zo blijkt uit het Nanzi-informatieorgaan. De heer Jacoba heeft zijn functie van voorzitter overgedragen aan A. Curiel, die tot aan dat ogenblik bestuurslid was, belast met sportzaken. Het bestuur ziet er nu als volgt uit: voorzitter A. Curiel, penningmeester, ook belast met financiën en beheerderschap van de bar W. St. Jago, secretaris R. Medina, belast met personeelszaken, voorlichting en vertegenwoordiging van de stichting in het landelijk orgaan, tweede secretaris E. van den Berg, belast met sportzaken en vice-voorzitter W. Petrus. Hieruit blijkt dat het Nanzi-bestuur een mannen-aangelegenheid is. In een orgaan wordt gezegd, dat men voornemens is een vrouwelijk bestuurslid te benoemen.

## Inzameling voor Juliana

WILLEMSTAD — Giften als bijdrage voor het nationale geschenk voor koningin Juliana bij gelegenheid van haar zeventigste verjaardag kunnen gestort worden bij de Maduro bank op no 599845, bij de ABN op no 3166643, en Banco di Caribe op no 816227 en bij de Bank of America. Het ingezamelde geld wordt op 27 april aangeboden. Het comite dat zich met de inzameling op de Antillen belast heeft wil de actie uiterlijk tot 11 mei voortzetten. Men hoopt dat het een groot geschenk zal worden omdat daarmee de gehandicapte kinderen het beste af zijn. Zoals bekend heeft de koningin bepaald dat de opbrengst van de inzameling voor de gehandicapte kinderen aangewend zal worden.

## Caribisch overleg investeringen

WILLEMSTAD — Van 27 tot 29 april wordt op Barbados een vergadering gehouden van Caribische ministers als voorbereiding op de vergadering van de bijeenkomst op 4 juni van de landen bij de Wereldbank. Er zijn niet minder dan vierhonderd nationale en acht regionale investeringsvoorstellen gelanceerd. De nationale voorstellen zijn afkomstig uit onder meer St. Kitts-Nevis, Dominica en St. Vincent en hebben betrekking op veeteelt-projecten voorzieningen voor vruchtgebieden, bevordering van de landbouw-industrie en de ontwikkeling van de bebouwing.

## Vaerssenbaai-feest

WILLEMSTAD — De Politieke sport vereniging (PSV) organiseert vanavond (vrijdag) een dansfeest voor zijn leden, donateurs en introducees, welke feest om negen uur begint en duurt tot drie uur 's nachts. Voor de muziek zorgen Macario Prudentia en Super 8. De kaartjes zijn in voorverkoop en vanavond aan de ingang verkrijgbaar.

Ten eerste is aangetoond dat de centrale regering van premier Rozendal niet meer steunt op een meerderheid in het land en ten tweede is de tendens tot zelfstandigging van de eilanden toegenomen.

Weliswaar komt de Democratische Partij van premier Rozendal versterkt in de eilandsraad van Curacao terug, maar die winst had Rozendal in feite ook al binnen gehaald bij de parlementsverkiezingen van een kleine twee jaar geleden, zodat hier niet van een verrassing kan worden gesproken. In vergelijking met 1977 is Rozendal nu zelfs een verliezer.

Wel uitgesproken verrassend is de terugkeer van de MAN - de Movimiento Antijas Nobo, of te wel de beweging voor de nieuwe Antillen van ir Don Martina. Deze MAN is ongeveer tien jaar geleden opgericht door een aantal Curacaose intellectuelen, zo'n beetje naar het voorbeeld van D 66 in Nederland. De MAN was bedoeld om de bestaande machtsverhoudingen op Curacao en in de Antillen te doorbreken. De partij sloeg aanvankelijk niet erg aan en fuseerde op een gegeven ogenblik met de Frente Obrero - het linkse en militante arbeidersfront van Papa Godett. Eigenlijk was alleen maar via de MAN en Don Martina de wat wonderlijke voorkeur te verklaren die heel wat leiders uit het middenkader op Curacao (leraren, maar ook predikanten en presters van de r.k. kerk) hadden voor de Frente van de toch alleen maar kleurrijke en verder niet veel betekende Papa Godett.

Vlak voor de kandidaatstelling voor deze verkiezingen splitste Martina en zijn MAN zich weer van de Frente Obrero af en zijn succes is nu ongekend. In één keer is de MAN de gelijke van de traditionele Curacaose partijen. Belangrijk echter vooral, dat er met dit succes van MAN misschien nu ook op Curacao een doorbraak komt naar de zelfstandigheidsidealen van Betico Croes op Aruba. Van alle Curacaose leiders heeft Don Martina waarschijnlijk nog het meeste begrip voor wat Croes nu precies wil en voorstaat.

Onder de kop Aruba schrijft Trouw vandaag, vrijdag 27 april, in een hoofdredactioneel commentaar: Betico Croes op Aruba, is er met zijn MEP ook nu weer niet in geslaagd een tweede meerderheid te behalen en in die zin is de uitslag een teleurstelling voor hem. Ook al sprak Croes zich daar nooit openlijk over uit - het was duidelijk dat zo'n tweede meerderheid zijn ideaal was omdat hij dan een eventueel uittreden van Aruba uit het staatsverband van de Antillen voor de buitenwereld nog iets mooier en legalistischer zou kunnen doen lijken.

Overigens kan Croes ook de twee zeils van de steeds verzweven en ontkende, maar toch aanwezige RUBA bij zijn partij optellen. RUBA mag dan een afspijting zijn van Croes eigen partij - niemand op Aruba is in staat een buitenstaander het verschil tussen beide partijen uit te leggen. In een openhartige bui komt men niet verder dan een gefluisterd: de RUBA is de MEP voor kleurlingen - een verwijzing naar de racistisch-blanke achtergrond van Croes partij. Maar ook de onverwachte terugkeer van de Arubaanse Volkspartij is een aanwijzing van de versterking van

## CPV KIEST

## EEN NIEUWE VOORZITTER

WILLEMSTAD — De maandelijkse bijeenkomst van de Curacaose postzegel vereniging in mei is op donderdag 10 mei in de Tamarijn. Vanaf half acht is de zaal open voor het ruilen van zegels en de aankoop ervan; om half negen begint de bijeenkomst officieel. Het bestuur hoopt dat veel leden van de partij zullen zijn. Men neemt dan afscheid van voorzitter M.J.J. van den Maagdenburg die naar Nederland terugkeert. Men zal dus een nieuwe voorzitter moeten kiezen. Belangstellenden voor deze functie moeten zich bij het bestuur melden. Op die avond zal het bestuur ook uitleg geven van de in juni aanvangende verenigingstotoprijsvraag.

de zelfstandigheidsgedachte op Aruba.

De AVP is immers de partij van wijlen Henny Eman - de man die al in de jaren veertig en vijftig de „separacion” predikte, een gedachte die later met des te meer kracht door de uit de AVP afkomstige Croes is overgenomen.

## BETICO CROES

Misschien zijn de uitslagen van de parlementsverkiezingen op 7 juli belangrijker dan de lokale verkiezingen van deze week. Toch bevat deze uitslag aanwijzingen, die alle partijen zich in de nu voortgaande verkiezingscampagne alvast kunnen aantrekken. Het komt ons voor dat het straks niet mogelijk zal zijn de partij van Croes opnieuw naar de oppositiebanken te verwijzen. Daar zullen alle partijen nu al rekening mee moeten houden - ook de partij van Croes zelf. Dat betekent o.a. dat hij - anders dan de vorige keren - in dit stadium reeds bekend moet maken beschikbaar te zijn om straks als minister op te treden en niet te volharden in zijn traditionele rol als invloedrijke, maar buiten schot blijven adviseur achter de schermen.

Tot zover de perscommentaar van Trouw op de eilandsraadsverkiezingen.

## Ivm koninkrijkswerkgroep

# Nanzi: alles blijft bij oude

WILLEMSTAD — Met grote zekerheid kunnen we vaststellen dat de koninkrijkswerkgroep met niets nieuws voor de dag komt. Alles blijft bij het oude. Zo eindigt een beschouwing over deze werkgroep in het orgaan Nanzi van de gelijknamige stichting voor Antillianen in Amsterdam. Volgens de schrijver is in feite alles al beslist over de toekomst van de Antillen. Nederland blijft de Antillen zoals steeds, overheersen, alleen in een andere vorm. Wanneer de Antillen inderdaad echt onafhankelijk willen worden dan moeten we zelf besluiten, in welke vorm en op welke manier deze onafhankelijkheid een feit moet worden. Aldus Nanzi.

In de beschouwing wordt vastgesteld dat het CDA, dat

## Verkeers-quizz

WILLEMSTAD — In het TeleCuracao-programma van tante Irma van der Biest wordt op zaterdag 28 april begonnen met de traditionele verkeers-quizz welke door de Vereniging voor veilig verkeer wordt gehouden. Vrijens het ontvangen VVV-communique heeft de quizz een geheel nieuwe opzet; kosten noch moeite zijn gespaard om het spel zo goed mogelijk op te zetten. De quizz eindigt op de zaterdag voor het verkeersexamen, op 27 mei. In het programma van 12 mei voor Moederdag komen de kinderen uit tegen de moeders; op 19 mei zullen leerlingen van het Radaphus College-keyclub Kiwanis uitkomen tegen leerlingen van het basis-onderwijs. Doel van deze quizz is voorbereiding op het verkeersexamen op 31 mei, waaraan ongeveer vierduizend kinderen op Curacao zullen deelnemen, maar ook tweehonderd kinderen op Bonaire en driehonderd op Sint Maarten en een vijftigtal op Saba. In voorgaande jaren was de invloed van de verkeersquizz duidelijk merkbaar bij het verkeersexamen, op 27 mei.

Uit de 77 scholen op Curacao op Curacao, welke er voor in aanmerking kwamen, werden voor de quizz geselecteerd: Stefanus College, Rosa de Limaschool, J.W.T.Schothorgschool, Sint Janschool Barber, Flamboyant school, Martinus College, Openb. school Brieven-gat, Da Costa Gomezschool, Xaverius College, Willibrordus-school, Oranjeschool, Heilig Hartschool, Colegio Paul de Lima en Jeanne d'Arc College. Van elke school doen er twee leerlingen mee.

T.V. ANTENNES

masten en snoeren bij

La Bonanza

Otrobanda

Breedestraat 33 - 35

tel. 23239

DUMBO N.V.

Zuikertuintweg

Voor Koninginnedag

lange broeken en

bloesjes met satijn

afgewerkt.

Onze aanbieding van

KOFFERS

met 20% korting

gaat nog steeds door

bij Schoenhandel

COLON

Winkelcentrum Colon (boven)

Zilveren Hangers en

bedeltjes

CURAVA

in de dierentuin

Zondag tot 12 u open

## Onderscheidingen in de Antillen

DEN HAAG — Ter gelegenheid van de komende verjaardag van koningin Juliana zijn de navolgende koninklijke onderscheidingen uitgereikt: Ridder Nederlandse Leeuw: P. van der Hoeven, voorm. Statenlid Ned. Ant., R. Moreno, voorzitter Alg. Rekenkamer Ned. Ant., C.H. Whitfield, lid Raad van Advies.

Officier Oranje-Nassau: E. Dankmeijer, zakenman, industrieel, H.J. van Heijningen, president Hof van Justitie Ned. Ant., N.E. Henriquez, docent, Universiteit Ned. Ant., G. de Paula, gedep. eilandgebied Curacao, P.A. van der Veen, Statenlid Ned. Ant., R.E. Yrausquin, pres. dir. firma R.E. Yrausquin and Sons.

Ridder Oranje-Nassau: mevr. R.E.D. Ackermans-Zefrin, insp. basisonderwijs, R.S. Carolina, adj. verificateur belastingen, H.W.A. Devid arts, G.C. Elisabeth, ambt., E.R. Ferrier, voorm. landradio telecommunicatie dienst Ned. Ant., afd. Aruba. W.P.C. van Ginkel (broeder Nicolaas), hoofd sec. werker gouvernements opvoedingsgesticht, B. Kelly, deputy managing director Caribbean Mercantile Bank nv, J.U. Maduro, secr. politie-zaken gezaghebber Aruba, E.J. Prins, dir. Radio Antillana, G.E. Rosario, schrijver-dichter, E.E. Rosenstand, insp. Mavo-onderwijs, R.M. Tschumie, vakbondsleider.

## SCHEEPVAART

## TERUGGELOPEN

## IN FEBRUARI

WILLEMSTAD — Het aantal beloofde schepen in de havens van Curacao is in de maand februari van dit jaar in vergelijking met februari 1978 met niet minder dan 197 schepen verminderd. Dit kwam voornamelijk doordat het aantal beloofde lokale vaartbewegingen (sleepboten bv.) flink verminderd is: namelijk van 461 naar 288 oftewel met 173. Met tussen haakjes de cijfers over februari 1978 krijgt men het volgende beeld: vracht- en passagiersschepen: 128(142), tankers: 144(153), toeristenschepen: 27(28), lokale vaart: 288(461); overige schepen: 16(15) en met als totaal: 603(800) schepen in de gegevens van het Haven- en loodswezen was een fout geslopen en kwam men tot een totaal van 703 schepen in februari 1979. De totale tonnage was 6.005.346 (6.239.668)BRT.

WILLEMSTAD — Om er zeker van te zijn limonadedrinkers van alle partijen te trekken heeft dit limonadekraampje tijdens de verkiezingen wisselijk alle politieke partijen verenigd in een majestueuze boom die in de buurt stond. Het is niet bekend of de limonadeverkoop in het kraampje volgens verwachtingen is verlopen.



VERENIGING VOOR PROTESTANTS

CHRISTELIJK ONDERWIJS

OP CURACAO

Het bestuur vraagt voor haar mavo'scholen,

per 1 augustus a.s.:

LERAAR/LERARES

in het bezit van de volledige

bevoegdheid en de bevoegdheid

voor het geven van wiskunde

en/of duits

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten

aan het bestuur, postbus 555, alhier.

YAMAHA

\* Piano's

\* Orgels

\* Guitaren

Universal Trading - Colon 126 - Tel. 23375

Sint Maarten, 24 april 1979

De

METHODIST AGOGIC CENTRE

op Sint Maarten heeft m.i.v. 1 augustus

1979 de volgende vakatures:

Drie bevoegd of volledig

bevoegde leerkrachten

Beheersing van de Engelse taal

absoluut noodzakelijk.

Sollicitaties te richten aan de directeur

van genoemde school.

Postbus 19, Philipsburg Sint Maarten N.A.

DEPARTEMENT

ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

ARUBA

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge Beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare kleinhandelsprijzen voor het produkt cement (portland) ingaande 25 APRIL 1979 voor wat betreft het eilandgebied ARUBA als volgt zijn vastgesteld:

Merk "SIBONEY"	Netto gewicht 50 kg.	
Particulier bij kontante betaling	Nafis. 6,69 per zak	+ 0,13
Particulier op krediet	Nafis. 6,80 per zak	+ 1,13
Merk "CARIBE"	Netto gewicht 42,5 kg.	
Particulier bij kontante betaling	Nafis. 5,60 per zak	+ 0,13
Particulier op krediet	Nafis. 5,70 per zak	+ 0,13
N.B.:	+ = verhoging.	

DE DIREKTEUR

DEPARTAMENTO DI

ASUNTONAN ECONOMICO

ANUNCIO

ARUBA

Departamento di Asuntunan Economico ta participa cu segun decreto di Ministro di Asuntunan Economico e siguiente prijsnan maximo pa venta di cement (portland) a wordu stipulá entrante 25 APRIL 1979 pa territorio insular di ARUBA:

Marca "SIBONEY"	Peso netto 50 kilo:	
Particular cash	Nafis. 6,69 pa saco	+ 0,13
Particular na credito	Nafis. 6,80 pa saco	+ 0,13
Marca "CARIBE"	Peso netto 42,5 kilo:	
Particular cash	Nafis. 5,60 pa saco	+ 0,13
Particular na credito	Nafis. 5,70 pa saco	+ 0,13
Nota:	+ = aumento.	

E DIREKTOR

## Militairen blootgesteld aan actieve straling

WASHINGTON Duizenden Amerikaanse militairen zijn blootgesteld aan mogelijke schadelijke radioactieve straling gedurende kernproeven die in 1953 in Nevada werden gehouden. De bedoeling van de militaire autoriteiten, was hun „angstreactie” bij een kernoorlog te testen. De Washington Post maakte gisteren bekend dat documenten die uit bronnen van het leger en de regering waren verkregen onthullen dat de commissie voor atoomenergie had gewaarschuwd dat de militairen gevaar zouden kunnen lopen te worden blootgesteld aan schadelijke radioactieve straling. Het ministerie van Defensie had echter de verantwoordelijkheid

voor hun veiligheid op zich genomen. Thans klagen sommige van deze militairen dat zij ziekten als kanker en genetische afwijkingen hebben opgelopen als gevolg van de in 1953 opgelopen radioactieve besmetting. Nadat bij een eerdere oefening in 1952 was gebleken dat deze „niet realistisch genoeg was om angstreacties bij de deelnemende militairen op te wekken” werd besloten de proef een jaar later over te doen maar was de afstand tot de plaats van de kernontploffing in 1952 nog zeventien meter, in 1953 werd die teruggebracht tot 3500 meter. De militairen bevonden zich in loopgraven en tanks.



